

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV-Número: 26.416

Lunes, 23 de agosto de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 -41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas



(Fotos: MAYORAL)

## EXITO DEL IV FESTIVAL FOLKLORICO DE BURGOHONDO

Se celebró ayer en la Plaza Mayor de la localidad abulense de BurgoHondo, — abarrotada de público— conforme estaba anunciado, el IV Festival Folklorico, que, en la presente edición, estuvo dedicado, principalmente, a las típicas dulzainas y que constituyó un auténtico éxito de participación y de organización, conforme informamos en página 20ª.

## EL REAL AVILA CONQUISTO SU PROPIO TROFEO



Lumbreras

El Real Avila conquistó ayer su propio trofeo al vencer, en la final de la tercera edición del torneo (mediante lanzamiento de penaltis) al Valladolid Promesas.

Llegó el Avila a la final tras vencer el sábado a la Gimnástica Segoviana. El Valladolid Promesas, por su parte, había derrotado al Salmantino. El partido que decidía el torneo fue de escasa calidad, peor por parte abulense, y finalizó con empate a un gol. Se decidió la eliminatoria mediante lanzamientos de penaltis y la muralla de plata quedó para la vitrina del equipo organizador.

(Información en página 9).



### SUMARIO

- Reforma de las enseñanzas medias y política familiar (Pág. 2).
- Las llamadas telefónicas anónimas, una plaga que hay que desterrar (Pág. 3).
- La Asociación de Amas de Casa de Avila, celebrarán mañana la "Fiesta de la Campana", en San José (Pág. 3).
- Un joven muerto, otro grave y dos leves, en Gotarrendura (Pág. 4).

## EN SU RECTA FINAL

### El nuevo Puente de la Estación

Las obras para la ampliación del Puente de la Estación, que posibilitará el desdoblamiento de la calzada, mejorando notablemente el acceso a la ciudad por dicho lugar, continúan a un ritmo acelerado, lo que permite situarlas ya en un avanzado estado de realización. Las fotografías de MAYORAL muestran su aspecto actual, tras haber sido demolido el grueso paredón del antiguo puente, que había quedado en el centro de lo que, a partir de ahora, va a ser nuevo y flamante puente de más de 22 metros de luz.

*Chocaro* Profesores para mamá

**REBAJAS DE VERANO  
FUTURAS MAMAS**  
Todo rebajado en confección para señoras y jóvenes.

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)



## Para aprender la lengua internacional Esperanto

Barcelona, agosto 1982.  
Señor Director de El Diario de Avila.

Muy Sr. nuestro: Con ruego de publicación en las páginas de su prestigioso rotativo, le enviamos la siguiente nota:

“La Asociación Familiar y Cultural de la calle Doctor Zamenhof sita en el n.º 17 bajos de la misma; en su local social, imparte gratuitamente cursos de la Lengua Internacional Esperanto.

Aparte de esto, a todas aquellas personas que lo soliciten por el módico precio de 60 pesetas, pagaderas en sellos de Correos, les enviamos una gramática elemental con vocabulario de la Lengua Esperanto.

Los interesados pueden dirigirse al apartado de Correos 27.066 de Barcelona”.

Con gracias anticipadas, aprovechamos esta ocasión para testimoniarles nuestra consideración y estima. Atentamente le saludan.

## POLITICA EDUCATIVA Y SOCIAL

# Reforma de las enseñanzas medias

El director general de la Enseñanza Media, Raúl Vázquez Gómez, ha manifestado el día 13 de agosto que es urgente reformar las Enseñanzas Medias: el bachillerato y la Formación Profesional.

Esta reforma afecta directamente a las familias con hijos en edad escolar. Los cambios más importantes son:

— Escolarización plena hasta los diecisiete años. (Ahorra hasta los catorce).

— Dos años de enseñanza secundaria (de los 14 a los 16) semejante para todos los escolares.

— Dos opciones a partir de los 16 años: un bachillerato

superior o una enseñanza técnica y profesional que facilite el acceso al trabajo.

Si las cosas marchan con la urgencia que requiere el caso, en el curso escolar 83-84 podría estar en marcha la nueva enseñanza media. Sin embargo, las elecciones anticipadas podrían retrasar el cambio y, posiblemente, modificar todo el proyecto.

### Política global sobre la familia

En pleno mes de agosto, cuando ya nadie lo esperaba, se ha reunido por primera vez la comisión internacional de la familia.

De esta comisión forman parte representantes de los ministerios de Cultura, Interior, Hacienda, Sanidad y Consumo, Trabajo y Seguridad Social, Educación y Ciencia y Presidencia.

La reunión estuvo presidida por la ministro de Cultura, Soledad Becerril quien abogó por una política familiar global. Habrá que esperar nuevas reuniones para juzgar si esta comisión interministerial sirve para algo. La envergadura de la política familiar parece un ministerio propio que se dedique a tiempo completo a estudiar y resolver la abundante problemática familiar; de otra manera a la familia se le dedica una atención disminuida porque cada ministerio tiene un montón de asuntos más a los que prestar atención.

¿Para cuándo un ministerio de la familia? Es la única manera de realizar esa política global que dice la ministro de Cultura.

### Hacia un acuerdo nacional en materia educativa

Landelino Lavilla se está reuniendo estos días con representantes de instituciones de la enseñanza privada.

El presidente de UCD habla de la necesidad de llegar a un gran acuerdo nacional en materia educativa que “garantice plenamente en el futuro las previsiones constitucionales, asegure la coexistencia armónica y cooperativa entre la enseñanza pública y la privada y sirva para resolver eficazmente los problemas educativos de nuestro país mediante la integración de los esfuerzos de todos de cara a unos objetivos comunes, como son la plena escolarización y la elevación de la calidad de enseñanza”.

Dos objetivos que cualquier padre de familia está dispuesto a defender. La ple-

na escolarización de la enseñanza necesita dinero y también fijar los niveles de esa calidad que ha de ponerse al alcance de todos.

En los contactos mantenidos por el presidente de UCD con representantes del sector privado, el Sr. Lavilla manifestó que uno de los temas que estará incluido en lo que se llama “programa mínimo de UCD en su nueva etapa” será precisamente el de la defensa de la libertad de enseñanza y la habilitación de los medios necesarios para que se haga realidad.

### Fin de una gran injusticia

El Subsecretario de Presupuestos y Gasto Público del Ministerio de Hacienda ha manifestado que el Gobierno propondrá, en los próximos Presupuestos Generales del Estado, un incremento de las deducciones de carácter familiar en la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Hasta ahora, la familia había sido discriminada y “castigada” por Hacienda. Los matrimonios legalmente constituidos —por acumulación de rentas en el matrimonio— pagaban más impuestos que las uniones no matrimoniales. Parece que esto va a corregirse en el próximo año lo que, unido al incremento de las deducciones evitará la grave injusticia mantenida hasta el momento.

Si se consigue esto se deberá, en gran parte, a las denuncias de dicha injusticia que incesantemente han realizado las asociaciones familiares, lo que demuestra que trabajar unidos por el bien de la familia es el mejor servicio que se puede prestar a la institución familiar.

### Suben las tasas universitarias

Un 25 por ciento más cara resultará la matrícula en la Universidad, lo que va a suponer en pesetas por cada una de ellas 6.555 más en los centros experimentales y 4.395 pesetas en los demás.

De todas formas lo que la familia paga por la matrícula universitaria es muy poco comparado con el coste total del puesto escolar.

Además se van a conceder muchas matrículas gratuitas a aquellos estudiantes universitarios que demuestren capacidad intelectual y carencia de recursos.

Un consejo práctico para quien no pueda pagar: enterarse de los requisitos necesarios para solicitar la matrícula gratuita y presentar la petición.

Los rectores, por otra parte, pueden autorizar pagar a plazos lo que ayudará bastante a la economía familiar a la hora de hacer las matrículas universitarias.

## EN BUSCA DEL TIEMPO PERDIDO

### Sobre el P. Angel Rovira, S.I., abulense ilustre

Hace unos veinticinco años hablaba del abulense Angel Torres, gran médico y gran hombre, al que le condecoraron con la Cruz de Beneficencia y la Medalla del Trabajo. Era bueno con toda naturalidad. Fue soltero, solitario de su trabajo y entrega a los demás. Hace tiempo que lo perdimos. Mi memoria, como la de Proust, lo busca, como tantas excelencias, y me acompaña con aquel segmento de tiempo, que resucita con él. Se llamaba Angel; era un ángel natural, en su acción ejemplar de “tejas abajo”. Claro que quizá le doraba la aureola sobrenatural, oculta para nosotros. El hombre es siempre misterio. Sólo Dios sabe lo que somos. Para los semejantes somos un “parecer”.

El día 4 de marzo de 1982 fallecía en Nueva York el Padre Angel Rovira, mi cuñado, de la Compañía de Jesús. Muchos eran sus saberes y habilidades: arquitecto —como el Cristo de Unamuno, “el armador de casas rústicas—, constructor de casas, de casas y talleres religiosos, eminente dibujante-autor de bellísimos dibujos, siempre extraídos de su visión religiosa—, muy preciso escritor científico, de estilo recatado y seco, humilde trabajador en tareas oscuras —de esas que la mayoría excusamos—, hermano, gran hermano de todos, y por eso, inevitablemente, menos hermano mío, al que hubiera deseado sólo para mí y los míos; sacerdote ejemplar, que huía todo relumbrón de Ejercicios espirituales elegantes y, como San Juan de la Cruz, hablaba de Dios, en voz velada, a comunidades de religiosos. Y otro San Juan de la Cruz, escogió la más difícil muerte, lejos de todos, en la parroquia de Santa Isabel de Nueva York.

Hacia unos veinticinco años, había estado en Nueva York, en otra parroquia, preparándose para enseñar Matemáticas y resistencia de Materiales en el I.C.A.I. de Madrid. Conocía Auriesville, donde está Nuestra Señora de los Mártires, en recuerdo de los indios americanos, primeros testigos de Cristo, que ofrecían a Angel, andando treinta años, cristiana sepultura.

Mucho le amaban los jesuitas americanos y los curas de la parroquia de Santa Isabel. Angel, querido Angel, no eras simpático y, sin embargo, todos deseaban apoyar su cabeza en tus morenas manos mutiladas.

El P. Angel Rovira fue un gran español. Alzaba la hostia con su mano derecha tajada en una falange. Fue teniente de Artillería, pero confundía ocasión con destino. Su destino, después de doce años de forcejeo, fue el que dispuso Dios.

Angel era abulense como yo, como vosotros. Nació en Avila el día 1 de octubre de 1917, el del Santo Angel. He dicho alguna vez que Avila es una vocación; por lo menos una fuerte llamada.

He convivido con el P. Angel Rovira desde los seis o siete años. Mi amistad con él no fue resultado de una casualidad de casarme con su hermana. Es mucho más antigua, desde que nos miramos a los ojos. Alguna vez le dije, ignorante de mí, que hubiera sido jesuita si tuviera la seguridad de estar a su lado. Se sonreía de mi ingenuidad, ¡Yo tan perezoso, sensual e indisciplinado! Creo, sin embargo que estimaba mi intención y comunión con él.

Todo ya ha pasado. Pero mi recuerdo puede rescatar el tiempo perdido, la amistad que me profesé con estos dos Angeles, tan parecidos y tan

distintos. Ha sido la gran fortuna de mi vida. La flor de mis recuerdos. Me acompañarán en mi pobre última hora: el Angel médico y el Angel cura. Desde la penosa tierra es lo mismo: ambos curan.

Mi querido Angel Rovira S.J., en la ciudad de los rascacielos, el día 4 de marzo de 1982, cerró sus ojos, mientras le tomaban la tensión en un hospital de Nueva York. Estaban junto a él, no nosotros, sus hermanos, sino sus consocios jesuitas y sacerdotes. Dicen, en las referencias, escasas, recogidas, que los médicos y enfermeras quedaron consternados. Algunos lloraban, según escribe en su bello artículo el P. Jesús Marañón S.J.

Soy consciente de haber intimado con un santo. Los papeles del P. Rovira no verán la luz hasta dentro de cuarenta años. Quedan guardados en el Archivo de la Compañía en Alcalá de Henares. Para entonces no estaré aquí. Mis hijos o mis nietos asistirán a esa revelación, a la resurrección humana del tiempo perdido. Los hombres no podemos resucitar, sino por la memoria. Sólo en Cristo renacemos de verdad en cuerpo y alma. Mi hermano Angel, soltero, que no tuvo hijos, sacerdote, estoy seguro que ha sido llorado más que muchos que los tenían. Es que la filiación de las almas es más fuerte que la de la carne. Yo pido a Dios que me deje ver, por la rendija de mi amor, el sol inolvidable de mi hermano.

Marcial J. Bayo.

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene los propios.

## LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA CELEBRARA "LA FIESTA DE LA CAMPANA" EN EL CONVENTO DE SAN JOSE (LAS MADRES), MAÑANA DIA 24

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Avila y Provincia, como homenaje a Santa Teresa de Jesús en el IV Centenario de su Muerte y recordando que mañana día 24 hace cuatrocientos veinte años que sonó por primera vez la campana del primer "palomarcito" que fundaba la Santa, (el n.º 1 por excelencia pero no el único) y dentro de los diversos actos

que esta Asociación ha efectuado a lo largo de más de un año, quiere con esta celebración, alegórica, espiritual y animosa, resaltar una de las fechas más importantes y trascendentales de la vida y actuación de la Santa.

El acto se iniciará a las 19 horas y dirá la Santa Misa el Ilmo. Sr. don José Muñoz Luengo, chantre de la S.A.I. Catedral y delegado Episco-

pal de la Junta Diocesana del IV Centenario.

Asimismo y después, a las 20,00 horas, en el Salón de Actos del convento de los PP. Carmelitas (La Santa), se proyectará la película "EN AVILA BRILLO LA LUZ" dirigida y realizada por don Eladio López Castro, primer premio de Cine de la Diputación Provincial, que con motivo del IV Centenario Teresiano, en su momento se convocó.

## Exposición de Carmen González

En la Sala de Arte "REYES CATOLICOS" de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, durante los días 20 de agosto al 5 de septiembre, expone su arte en esmaltes a fuego CARMEN GONZALEZ, delicada e inspirada artista, que ha querido

sumarse con esta exposición a los innumerables actos y homenajes que con motivo del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa de Jesús se vienen celebrando en nuestra capital.

Y como bien dice en su programa-presentación: "De-

dico esta exposición con motivo del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa de Jesús, realizada en esmalte a fuego sobre metales nobles como plata, oro y cobre. Con un camino recorrido que inició hace 9 años en Cataluña".

## CONVENIO COLECTIVO PROVINCIAL DE TRABAJO PARA LA ACTIVIDAD DE HOSTELERIA EN AVILA

El "Boletín Oficial de la Provincia" ha publicado el texto íntegro del convenio colectivo provincial de trabajo para la actividad de hostelería, de la provincia de Avila. Entre todos los artículos de que consta, recogemos lo más importante:

El presente Convenio Colectivo de Trabajo regula las relaciones laborales entre las empresas y trabajadores con centro de trabajo establecido, o que se establezca, en el futuro, en Avila y su provincia, salvo que tengan aquellas Convenio propio.

Este Convenio entrará en vigor en la fecha de su firma y se aplicará hasta el día 31 de enero de 1983 a excepción de las tablas salariales que tendrán efectos retroactivos a 1 de mayo de 1982.

Clasificación del personal por razón de su permanencia:

Serán fijos los trabajadores que sean contratados para trabajos que constituyan la actividad normal de la empresa. No podrán formalizarse contratos temporales sin dar estricto cumplimiento a las exigencias establecidas al respecto por la normativa vigente.

Todo trabajador o trabajadora tendrá posibilidad de ascender al cabo de dos años de trabajo en la misma empresa.

La empresa, en caso de necesidad, podrá destinar a los trabajadores a realizar trabajos de superior categoría por un período no superior de dos meses seguidos o cuatro alternativos durante un año, percibiendo en dicho período la retribución correspondiente a dicha superior categoría. Superado dicho plazo, el trabajador consolidará la nueva categoría.

La jornada laboral para los trabajadores en este Convenio, será de 43 horas semanales en jornada partida, y de 42 horas en jornada continuada.

**DR. PUEYO  
GARCES**

**Reanuda su  
consulta**

## VENTA DE PISOS LUJOSO EDIFICIO

Cuatro, cinco y seis habitaciones. Dos o tres cuartos de baño. Armarios empotrados. Video - portero. Calefacción y agua caliente central. (Consumo controlado individual).

Magnífica situación, con entradas por Eduardo Marquina y comunicado con Plaza Salamanca -Avenida Portugal.

Plaza de garaje opcional, con acceso directo a la vivienda.

Informes: C/ S. Pedro Bautista, 5

Librería - Papelería

**Adolma**

MATERIAL ESCOLAR  
MODELACION IMPRESA  
LIBROS DE TEXTO  
ARTICULO DE REGALO

Paseo de San Roque, 16 - Telf. 229515

AVILA

## pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)

c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. ávila.

c.m. n.º 16

## GLOSAS AVILESAS

- ★ EL HACINAMIENTO DE TIENDAS EN EL PUENTE DEL DUQUE UN RIESGO EVITABLE.
- ★ NORMAS PARA EVITAR DAÑOS A LA FAUNA Y AL SUELO RUSTICO.
- ★ SE REPITEN LAS LLAMADAS TELEFONICAS ANONIMAS.

COMENTABA ayer un cualificado amigo la situación de saturación, en que se halla el Puente del Duque, sobre el Tormes en Gredos. Hay tal número de tiendas y gente acampada que de producirse cualquier accidente iba a alcanzar proporciones insospechadas. Aparte de que estas personas, que buscan el aire libre, no disponen de servicios adecuados, ni bastantes, se hallan tan hacinados que un descuido o negligencia puede provocar una auténtica catástrofe. No queremos pecar de alarmistas, pero es una opinión, que comparten cuantos pasan por el lugar. Lo que no se entiende muy bien es cómo el Instituto para la Conservación de la Naturaleza, el Ayuntamiento de Hoyos del Espino o la autoridad que corresponda no toma cartas en el asunto como elemental medida preventiva. No pretendemos que estas familias, que hay allí instaladas, desalojen el lugar, pero sí que al menos guarden unas distancias prudenciales por su propio bien. Afortunadamente hasta ahora no ha habido mayores contratiempos, que el del lamentable estado en que queda el lugar, pero cualquier medida para ordenar esta situación será oportuna.

HA sido nombrada profesora agregada de Geografía e Historia del Instituto de Enseñanza Media de Avila, en virtud de resolución del Ministerio de Educación y Ciencia resolviendo concurso de traslados, doña María Susana Duque Sastre. Le deseamos feliz estancia entre nosotros.

...

COMO la recolección de cosechas está virtualmente concluida y se inicia la tradicional costumbre de la quema de rastrojos la Federación Española de Caza ha dado a conocer unas normas, cuya aplicación solicita de los agricultores, con el fin de evitar daños a la fauna y al suelo rústico. Pide que en el caso de que la quema de rastrojos sea inevitable se realice por zonas controladas y de poca extensión, que facilite la huida de los animales a otras próximas, que la quema se verifique después de las lluvias, para evitar la calcinación del suelo, y que se haga durante el día y bajo control de Ayuntamientos y Cámaras Agrarias así como que se controle el fuego por surcos, para que afecte sólo al rastrojo y no a la vegetación de arroyos, ribazos y baldíos en general. Son unos consejos sencillos, oportunos y prácticos, que evitarán muchos de los males, que esta errónea y nociva práctica causa en la actualidad.

...

RECIENTEMENTE tratábamos de explicar el significado de las rayas amarillas discontinuas sin señal pintadas en algún lugar de la Ciudad. En contra de la información de fuentes fidedignas que se nos facilitó, la Policía Municipal nos aclara que, si bien es correcta la interpretación que dábamos, no existe en la capital ningún lugar, que tenga dichas líneas discontinuas y así lo damos a conocer para la más correcta información de nuestros lectores.

...

COMO hemos tenido la oportunidad de comprobar prosiguen las llamadas anónimas a los domicilios. Indudablemente o son obra de un desequilibrado, o son llamadas de tanteo de algún presunto delincuente, que trata de averiguar, si el domicilio elegido está habitado o no. Como parece que el hecho se ha repetido ponemos en antecedentes a quienes tengan el proyecto de realizar algún viaje o sencillamente dejar sola la vivienda.

G. Z.

## AVISO

Por celebrar su fiesta patronal, el gremio de Carniceros y Casqueros, comunica que todos sus establecimientos permanecerán cerrados durante la jornada del día 24 de agosto.

# el Cimbafillo

## LOS "BOINAS NEGRAS"

Cada viernes, pero también los lunes y sábados la Ciudad se llena de gentes venidas de nuestros pueblos veraniegos y ganaderos. Son las que transforman los soportales del Grande en un desfiladero, en un mercado de palabras y en mentidero con los chismes y los acontecimientos locales. El ingenio popular ya les ha puesto un cariñoso apelativo: a los "turistas" les llama "cañadienses"; a los ganaderos y agricultores "boinas negras". Son personas que en muchas ocasiones vienen a no hacer nada. Mejor dicho, a saludar al amigo, a tomar unos callos o, con la excusa de contrastar los precios del mercado, a pasarse un día agradable y desocupado en la Capital. Los bares se quejan de que hablan mucho, estorban bastante y consumen menos, pero la realidad es que ellos no han venido a consumir más que las horas que les sobran en sus pueblos. No obstante dan un aire provinciano y familiar a la Ciudad. Aunque sólo fuera por eso ¡bienvenidos sean!

## Cultos en honor de Santa Teresa en la iglesia de San José

En la iglesia del convento de San José (Las Madres), se celebran diversos cultos en honor de Santa Teresa, con arreglo al siguiente programa:

Días 22, 23 y 24.— Solemne triduo. Todos los días a las 8 de la noche, santa misa con homilía, que estará a cargo del Revdo. Padre Juan Bosco de Jesús, carmelita descalzo; don Mariano Taberna, canónigo de la Catedral, y don Francisco López, párroco de San Pedro, respectivamente.

Día 24.— Conmemoración de la Reforma Teresiana y fundación del convento de San José. A las nueve y media de la mañana, con la asistencia del Cabildo de la Catedral, habrá una misa cantada con homilía. A continuación será expuesto el Santísimo hasta las cinco de la tarde. A las siete de la tarde, la Asociación de Amas de Casa honrará a la Santa con una misa y ofrenda. A las ocho, misa cantada del tercer día del triduo.

## NOTA DEL TIEMPO

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 23 (Efe). — Mañana el cielo estará parcialmente nuboso en el norte de Galicia y nuboso en el Cantábrico, con algunos chubascos débiles en Vascongadas y tormentas en Pirineos y Cordillera Ibérica, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

También existe el riesgo de que las tormentas se extiendan al Sistema Central, y casi despejado en el resto de España. Ligeró descenso de las temperaturas en Galicia y Cantábrico y suave ascenso en el resto de la Península.

Hasta medianoche se prevé cielo nuboso en el norte de Galicia y Asturias. Nuboso por la tarde, con nubes de desarrollo, aumentando a última hora en la Cordillera Central y con alguna tormenta en la cordillera Ibérica.

También habrá intervalos nubosos al norte de Levante, bajo Ebro, norte de Canarias y casi despejado en el resto de España.

### DATOS METEOROLOGICOS

#### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 39%. Velocidad del viento: 3 kilómetros/hora. Dirección del viento: Sureste. Temperatura máxima: 35°. Temperatura mínima: 20°.

#### OBSERVATORIO DE PIEDRALAVES

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad: 50%. Velocidad del viento: 8 km/h. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 35°. Temperatura mínima: 20°.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22. 1º-B. Teléfono: 22 40 24 (Frente al Parque de San Antonio) C.M. nº 5

## SUCESOS

### GOTARRENDURA.—Un muerto, un herido grave y dos leves al volcar un turismo

A las nueve y cuarto de la noche del pasado sábado, se salió de la calzada por su lado derecho, volcando, el turismo "Seat 128", matrícula M-3603-BU, conducido por Miguel Angel Gutiérrez Martín, de 19 años de edad, que resultó muerto. Con heridas graves resultó su acompañante Antonio González López, de 19 años de edad y de carácter leve sus otros acompañantes, Antonio Rodríguez García, de 17 años y Gregorio López González, de 18 años. El hecho ocurrió en el kilómetro 19,800 de la carretera AV-804, Avila-Hernansancho, en el término municipal de Gotarrendura.

### BLASCOSANCHO.— Dieciséis ovejas muertas al ser atropelladas por un vehículo

Sobre las doce y cuarto del mediodía de ayer, el turismo "Seat 124 Sport", matrícula O-151951, conducido por José Escribano Gutiérrez, de 20 años de edad, atropelló en el kilómetro 26,800 de la carre-

tera N-403, Toledo-Valladolid, en el término municipal de Blascosancho a un rebaño de ovejas, resultando muertas 16 de ellas y malheridas otras nueve, sin que el conductor del vehículo sufriera daños personales.

### LA ADRADA.—Triple colisión de vehículos

A las seis y media de la tarde del pasado sábado, se produjo en el km. 80,700 de la carretera C-501, Alcorcón-Plasencia, en el término municipal de La Adrada, una triple colisión de vehículos por alcance en la que intervinieron los turismo "Ford Fiesta", matrícula SS-3656-L, cuyo conductor era Angel Rodríguez Loránca, de 32 años de edad; "Seat 124", matrícula M-5861-DL, conducido por Angel Gallo Iglesias, de 19 años de edad, y el "Renault 12", matrícula M-4975-CN, conducido por Luciano García Gómez, de 32 años de edad, resultando ilesos los conductores de los tres vehículos implicados en el ac-

cidente.

En todos estos accidentes instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

### DETENCION DE UN CEBRERENO QUE ATRACO A UN PORTUGUES, EN MADRID

Manuel Jiménez Martínez, de la localidad abulense de Cebrenos, delincuente habitual, ha sido detenido por el grupo XI de la Brigada Judicial de Madrid, en la madrileña calle Princesa, junto a otro delincuente, José Antonio Barbas Gómez, que tenía antecedentes de hurto y robo, como presuntos autores de un atraco en la persona del súbdito portugués Julio Torija Vilán-Monroy, al que los asaltantes, provistos de una pistola, intimidaron y lograron quitarle 20.000 pesetas en metálico y una cadena y un reloj, ambos de oro. Los dos individuos fueron detenidos cuando conducían un Simca 1.200, en las inmediaciones de la citada calle Princesa.

## NOTAS RELIGIOSAS

### Hoy comienza el triduo de la Transverberación

Hoy, en la iglesia de La Encarnación, comienza el tradicional triduo en honor de la Transverberación del Corazón de Santa Teresa, a las ocho de la tarde.

Predica el célebre teresianista P. Efrén de la Madre de Dios, el más prestigioso historiador sobre Santa Teresa.

El día 26, fiesta principal, preside la Concelebración Eucarística, el Cardenal Arzobispo de Toledo, don Marcelo González Martín.

Gracias Espíritu Santo por el favor concedido E. G.

### PROXIMA APERTURA



CENTRO OPTICO ABULENSE

AVDA. JOSE ANTONIO

## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La familia de DON JOSE TOME BUSTILLO (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera su mayor deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan triste motivo, y a la vez, comunican que las misas que se celebren los días: 23, 24 y 25 a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## Electrodomésticos AVENIDA

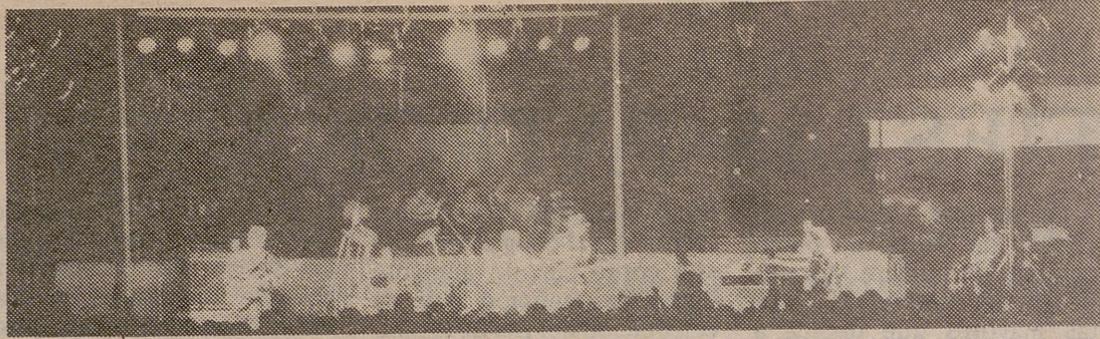
Avda. José Antonio, 22. Teléfs.: 22 01 62 - 22 06 61

LAS MEJORES MARCAS ●  
● A LOS MEJORES PRECIOS  
En lavadoras y lavavajillas

Ofréciéndoles al mismo tiempo el mejor **SERVICIO TECNICO**

José Carlos Sánchez Marcos  
Jefe de Sección R. S. de la Seguridad Social.  
Medicina Interna - Respiratorio.  
Consulta previa petición hora.  
Avda. José Antonio 7, entresuelo.  
Teléfono 22 09 32 AVILA.

CM. nº 34



## Nutrida asistencia de jóvenes para escuchar a "Mecano" en nuestra capital

Conforme dábamos cuenta en nuestra edición del sábado, el viernes por la noche actuó en la Plaza de Toros de Avila el grupo musical "Mecano", ante un nutrido auditorio de jóvenes. De esta actuación informamos en nuestra Página 14.ª musical.

(Foto: LUMBRERAS)

## EN SEPTIEMBRE FINALIZAN LOS PLAZOS PARA LOS PREMIOS AVILA, CON MOTIVO DEL CENTENARIO TERESIANO

El próximo día 1 de septiembre finalizará el plazo de admisión de obras que opten al Premio "Avila Teresiana" para fotografía, dotado con cien mil pesetas, convocado por la Junta Diocesana del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús. Asimismo el día 15 de septiembre finalizarán los plazos de presentación de obras para el Premio Nacional de Ingeniería Teresiana, dotado con quinientas mil pesetas, repartidas en un primer premio de trescientas mil pesetas y dos

segundos premios de cien mil pesetas cada uno, y para el Premio "Avila Teresiana" para Radio, cuya dotación es de cien mil pesetas, al que podrán concurrir los trabajos escritos en castellano y que hayan sido emitidos en cualesquiera de las emisoras españolas desde el 1 de abril al 15 de septiembre.

Los trabajos para los tres concursos habrán de enviarse a la sede de la Junta Diocesana del IV Centenario, situada en la Plaza del Ejército, 9 (Institución Teresiana), de nuestra capital.

## En Avila, igual que en Salamanca, no será abierta la media veda de caza hasta el 28 próximo

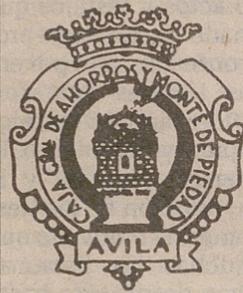
Excepto en Avila y Salamanca, provincias en las que no será abierta la media veda hasta el sábado día 28, todas las provincias de la Cuenca del Duero están desde ayer, en plena actividad cinegética, siendo esta fecha dominical la última para practicar la caza en Segovia durante su primera etapa, puesto que la segunda se iniciará el día 13 de septiembre, incluída ya con buenas perspectivas la tórtola.

El pasado domingo llegó el fin de la veda también para las provincias de León, Palencia —zona sur—, Soria y Zamora, estando ya la provincia de Burgos apta para la caza en toda su extensión territorial, hay que advertir que solamente en la provincia de Valladolid, los días están limitados a jueves y domingos.

También se recuerda a los cazadores que, según el apartado 4.º del artículo 52 de la

vigente Ley de Caza, está prohibido tener cargadas las armas antes del momento de llegar a la postura o después de abandonarla. En el apartado 1.º del mismo artículo, se indica que "en todos los casos en que se avisten grupos de cazadores que marchen en sentido contrario o que vayan a cruzarse, será obligatorio para todos ellos el descargar sus armas, cuando tales grupos se encuentren a menos de cincuenta metros unos de otros, y en tanto se mantengan de frente respecto a otro grupo".

Igualmente, antes de salir de caza conviene comprobar que se lleva la correspondiente licencia, el permiso de armas, la guía de posesión de la escopeta —que requiere una revisión anual—, el Seguro Obligatorio y el Documento Nacional de Identidad. La falta de uno de estos papeles puede originar un complicado "papeleo" posterior.



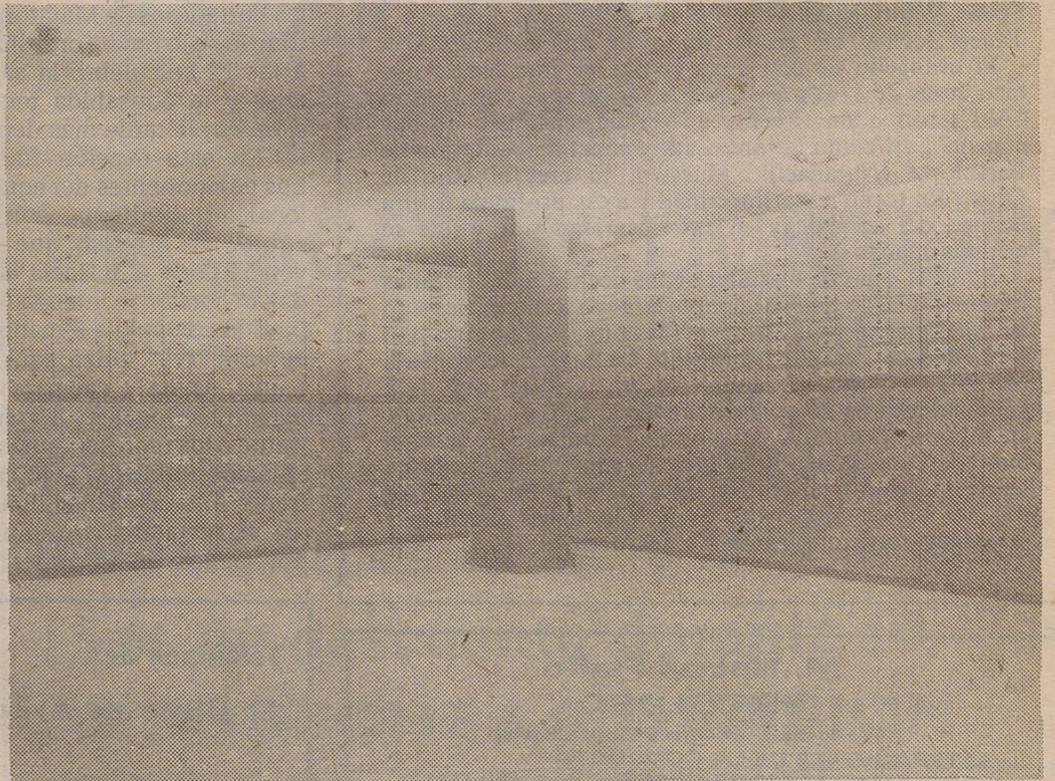
## LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

les desea

## UNAS FELICES VACACIONES DE VERANO

Y, para contribuir a ello, le ofrecemos nuestro servicio de

## CAJAS DE SEGURIDAD



Caja General de Ahorro y M. P. de Avila  
URBANA N.º 1 "Santa Ana"

Tu Caja



## LAMPARAS - ELECTRICIDAD DEL NOGAL

MONTAJES ELECTRICOS  
PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO  
PORTEROS AUTOMATICOS

Todo lo relacionado con la Iluminación y Decoración del hogar así como MATERIALES para vivienda e industria

Avenida José Antonio, 36. Teléfono: 22 02 31.  
CABALLEROS, 10. — Teléf.: 21 13 51. — AVILA



Por Fernan Dodel

## DEJAR LA PIEL EN EL EMPEÑO

San Bartolomé, apóstol

*Felipe encontró a Natanael, y le dijo: "Hemos hallado a Aquel de quien Moisés escribió en la Ley, y los Profetas, Jesús de Nazaret, hijo de José". Natanael le dijo: "De Nazaret. ¿puede salir cosa buena?" Felipe le dijo: "Ven y ve". Vió Jesús venir a Natanael y dijo de él: "Este es un verdadero israelita sin doblez". Natanael le dijo: "¿De dónde me conoces?" Jesús le contestó: "Antes que Felipe te llamase, te vi yo, cuando estabas debajo de la higuera". Natanael le respondió: "Rabí, tu eres el Hijo de Dios, tú eres el Rey de Israel". Jesús le contestó: "¿Porque te dije que te vi debajo de la higuera, crees? Verás cosas mayores que éstas".*

(Juan 1, 45-50).

Las grandes basílicas de Roma, la basílica de San Pedro, y la basílica de San Juan de Letrán, guardan hermosas y fenomenales imágenes de los apóstoles entre las que se encuentra la de San Bartolomé con su propia piel en la mano. El artista reproduce fielmente en la piel colgante la figura de la imagen erecta del apóstol, recogiendo así una tradición según la cual San Bartolomé sufrió el dolorosísimo martirio de ser despellejado vivo.

San Bartolomé pertenece a ese segundo grupo de apóstoles un poco olvidado y sin gran relieve. San Pedro, San Juan, Santiago, San Mateo, Santo Tomás incluso son los apóstoles de primera línea. San Bartolomé, con Felipe, Santiago el menor, Simón el Celotes, Andrés y Tadeo forma un grupo sin gran relieve biográfico.

El evangelio de San Juan recoge el gran elogio que hizo Jesús de él al presentarle a sus primeros discípulos: "Ahí tenéis a un israelita de verdad, en quien no hay engaño", así como la inmediata y concreta confesión de Bartolomé (Natanael): "Maestro, tú eres el Hijo de Dios". En torno a esa sinceridad y a esa profunda fe gira la vida del apóstol; y en esa sinceridad y fe reside su ejemplaridad.

No es la espectacularidad de los hechos ni las hazañas innumerables lo que hace importantes a los hombres sino la sinceridad de vida y la devota fe con que se entrega uno a su quehacer, grande o pequeño. La imagen del apóstol, con su piel en la mano, es un acicate que está empujándonos a dejar la piel en el empeño de ser santos, en la tarea del mundo, en el trabajo cotidiano de hacer el reino de Dios, sabiendo que seguramente no lleguemos a hacer una gran y portentosa obra digna de ser aplaudida por los siglos, pero que basta con hacer sencillas y pequeñas cosas que ayuden a los demás.

DE LANGA

# FIESTAS PATRONALES

La bonita y acogedora localidad de Langa, en pleno corazón de nuestra Moraña, acaba de celebrar las fiestas mayores que dedica a honrar a su santo patrón San Roque. Y lo ha hecho con una serie de actos y festejos que han llenado un apretado programa confeccionado por entusiastas jóvenes, que forman la Comisión de Festejos y el propio Ayuntamiento. El buen tiempo reinante y la sólera y tradición de las fiestas de Langa ha motivado que sean muchas las personas que se han desplazado hasta allí para convivir y compartir esos actos y festejos, que han poblado calles y plazas poniendo así colorido y esbeltez a la fiesta.

Una fiesta que comenzaba el sábado, día 14, con el disparo de cohetes anunciadores de las mismas y que continuaban luego con un animado baile que corrió a cargo del conjunto local Hermanos Antonio. El día 15, fiesta de la Virgen, la fiesta se iniciaba con deporte matinal. A las diez se daba la salida a los contendientes en el Maratón popular que este año salió fuera de la localidad a pesar de contar Langa con excelentes corredores de Maratón. El triunfo se lo llevó Tordesillas. A las 12 se celebró la santa misa y la consabida procesión. Por la tarde más deporte. En esta ocasión fútbol. Los componentes del equipo local no pudieron con el equipo de El Oso que los venció por 4 a 3. Hacia las 7 daban comienzo interesantes partidos de pelota a mano, el deporte "rey" quizá aquí en Langa. Arena y cal para los jugadores locales. Ganaron frente a los representantes de Palacios Rubios y perdieron frente a los de Tiñosillos. El día se remataba con animados bailes en sesiones de

tarde y noche. El lunes día del Patrón era el día grande. Este año contó con un aliciente digno de mención. Fué la celebración del Día de la Banderita y la presencia de la Banda de Cadetes de la Cruz Roja abulense que amenizó y dio color a un día lleno de sol y de gente. Se encontraba presente en la cuestación el propio presidente provincial D. Carlos de Soroa que alabó y elogió el comportamiento de Langa y de su gente, y así se lo manifestó públicamente a su Alcalde Poli Nava como representante del pueblo. También saludó y agradeció la presencia de las damas Carmen Yuguero, Fortu Sáez y Lucía Yuguero que habían presidido la mesa. Hubo, cómo no, misa y procesión solemne tras la cual el Ayuntamiento ofreció un masivo vino de honor. Por la tarde, nuevamente pelota. Entre los partidos jugados ese día destaquemos el jugado por los Hermanos Molina que vencían a Boni y José

Luis. Nuevamente el baile ponía fin a un gran día de San Roque que se vio muy concurrido y animado. Los festejos finalizaron el día 17 con una prueba ciclista para infantiles y juveniles. En la categoría de infantiles venció Gustavo Nava y en la categoría de juveniles vencía Juan Carlos Antonio. Con una gran sesión de baile amenizada por el conjunto "Sócrates" a la que siguió una fenomenal chocolatada, se remataban estas fiestas llenas de calor y de gente, donde no ha habido problemas dignos de mención, que ha sido muy visitada y donde la gente que ha acudido hasta sus tareas se ha divertido y se lo ha pasado a lo grande y francamente bien.

Su alcalde, Poli Nava, nos mostraba su satisfacción por el feliz resultado de las mismas en este final de las fiestas, ya que espera sean las últimas que el actual Ayuntamiento ofrece a sus convecinos y de las cuales estaba satisfecho.

Francisco Gutiérrez Barcala

## AREVALO

### Convocatoria para cubrir tres plazas de operarios en la plantilla del Ayuntamiento

Según publica el Boletín Oficial de la Provincia y de conformidad con los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Arévalo, para su provisión en propiedad, se convoca concurso-oposición en turno restringido, de tres plazas de operarios de este Ayuntamiento.

Las plazas vacantes están encuadradas en el Grupo de Administración Especial, Subgrupo de Servicios Especiales, Personal de Oficios, que

están dotadas con el sueldo correspondiente al índice de proporcionalidad 3, dos pagas extraordinarias, grado, trienio, ayuda familiar y demás retribuciones complementarias, asignadas a estas plazas por las disposiciones legales vigentes y acuerdos del Pleno Municipal.

Las bases de esta convocatoria, se encuentran de manifiesto en el Ayuntamiento de Arévalo.

#### M. Noboa Fiallo

#### PSICOLOGO

(Psicodiagnóstico-Psicoterapia)

- ALTERACIONES DE LA CONDUCTA
- PROBLEMAS FOBICOS-OBSESIVOS-ANSIEDAD
- TRASTORNOS DEL LENGUAJE
- DISFUNCIONES SEXUALES

CONSULTA: HORAS CONVENIDAS

C/ Virgen de la Vega, 27-5.º-5.ª. Teléf. 22 35 70 AVILA

#### Teléfonos de

"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

#### José Luis Ramos Guerreira

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora.

Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.

Teléfono 22 42 61.

Avila

C.M. n.º 21

AUTO-ESCUELA



Técnicos altamente preparados

Plaza Sta. Ana, 6. Tel. 223250. AVILA

AUTO-ESCUELA



La Auto-Escuela del Conductor joven.  
Condiciones especiales en permisos B y C.

Plaza Sta. Ana, 6. Tel. 223250. AVILA



Aulas preparadas con el material más moderno

Plaza Sta. Ana, 6. Tel. 223250. AVILA

Tengo el raro privilegio de ver poca Televisión. Considero que es un invento maligno, claro exponente de una civilización en decadencia moral, y, si me apuran, hasta física. Después de intentar encontrar un rendimiento a tan costosa inversión solamente he conseguido que me sirva para aumentar el placer de mis siestas. El sistema es infalible: Televisión encendida, sueño profundo y reparador. Es la mejor droga.

• • •

Como consecuencia de mi temporal alejamiento de la máquina de escribir y de la vida política y social tengo que poner un cierto empeño en encontrar el tema y el momento oportuno para que mi esfuerzo no termine en la papelera.

Un día cualquiera de este ya más que promediado agosto, salí una noche al encuentro de quienes siempre han sido motivo y fuentes de mi información. Vano intento. La calle principal de Arenas, estaba prácticamente desierta. Las terrazas, en las que difícilmente podía uno reparar su sed si no encontraba algún amigo que le hiciera un huequito, estaban casi enteramente a mi servicio. Los camareros estaban dentro de los locales, aunque en alguno de ellos no exista el invento del aire acondicionado.

Seguí cavilando con cierta preocupación y creí encontrar la causa. La crisis económica, pensé, ha barrido de un escobón nuestros bolsillos y nos ha dejado huérfanos de veraneantes. No me valió mucho el razonamiento porque los indígenas también habían desaparecido y, si la crisis era la causa, mis paisanos no gozarían de una situación de privilegio.

• • •

No me dí por vencido y seguí en busca, como un Diógenes redivivo, de tan sor-

### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA  
Consulta diaria, tardes  
(excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8 - 2.º - B.

TELÉFONO: 21 34 73

AVILA

C.S. N.º 1

### JOSE ESTEBAN ANTON PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES  
—Pies planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida,  
ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa  
petición de hora.  
Teléfono: 22 16 21.  
Paseo San Roque, 27 - 1.º C.  
VP-8

## ARENAS DE SAN PEDRO

# HASTA NUNCA, J. R.; LA NEFASTA INFLUENCIA DE LA SERIE ENTRE LOS TELEESPECTADORES ARENENSES

prendentes ausencias y vacíos.

Junto al jardín de la en otro tiempo cárcel provincial, hoy convertida en Palacio de Justicia y de Comunicaciones y además sede de la Biblioteca Municipal, vigilando los juegos de sus hijos se encontraba un asiduo lector de EL DIARIO DE AVILA y buen amigo. Desi Díaz es un auténtico forofo de nuestro periódico y siempre he encontrado en él palabras de aliento, incluso en momentos delicados. Le correspondo modestamente pero con todo afecto. El fue mi tabla de salvación.

—Me alegra de que hayas vuelto a escribir y te agradezco que hayas mostrado tu gratitud a quienes habitualmente te leemos.

Le reiteré mi gratitud nuevamente y le mostré mi preocupación.

—Ando buscando la causa de este vacío en Arenas y no encuentro la fórmula para que intentemos poner remedio a esta difícil etapa que se nos avecina.

Ciertamente, que la crisis económica es en parte causante de este abandono casi masivo de visitantes, me dijo. Un familiar mío tiene un establecimiento público y la caja ha registrado cantidades exiguas. Pero la verdadera razón de que esta noche las calles arenenses estén vacías hay que buscarla en la programación de Televisión.

Uno no quiere reconocer su ignorancia y su ingenuidad en temas de "tanta transcendencia" y siguió su camino sin antes despedirse educadamente, pensando que quizá estuviera dándose algún programa que afectara a nuestro pueblo, o nuestra comarca, en el que se buscara más el escándalo que la cordura y la convivencia.

En el primer bar que encontré, en mi desandado ca-

mino, entré intrigado. Afortunadamente no era nada que pudiera dividirnos como consecuencia de distintos y dispares posicionamientos políticos en los que generalmente se aporta más barullo y confusión que eficacia y limpieza de miras. Esta vez se emitía el último capítulo de una serie que, me dijeron, se titulaba DALLAS. El malo sería abatido, en este último capítulo, a balazos. Me explicaron de qué "iba el rollo" con pelos y señales. Con tantos pelos y señales me lo explicaron que se consumió este último y expectante capítulo.

Las caras eran todo un

poema. Mujeres, abatidas, quinceñeras, pese a los dos rumbos, que nadie hace puñetero caso, sollozantes, y hombres con maliciosa sonrisa de satisfacción componían no una, sino muchas escenas.

Un experto en cuestiones televisivas, incardinado en la nómina de Prado del Rey, me confesó que, según los cálculos previstos, más de veinticinco millones de telespectadores verían este postrer drama. Me quedé estupefacto.

Recordé mis paseos de juventud por los barrios y calles de mi pueblo donde las tertulias eran el mejor medio

de comunicación humana, donde nacían muchas solidaridades y muy pocas divergencias. Aquello era escuela permanente de diálogo humano y sencillo y allí los hijos aprendían, por tradición oral, historia y costumbres de pueblos y gentes. Aquello era vivir enterándose de que se vivía. Aquello era saber escuchar porque hasta las horas del reloj de la torre terciaban con mesura avisando de la proximidad o la lejanía, del comienzo o del final. Aquello era realmente hermoso.

• • •

Ya sabía que los políticos se matan por aparecer en la Caja Tonta. Sabía que muchas gentes están dispuestas a pagar sumas enormes porque les hagan un reportaje y les vean sus amigos y sus enemigos. Sabía y me imaginaba. Pero la confirmación de hasta dónde pueden llevarnos quienes manejan estos inventos "diabólicos" la he tenido esta noche de agosto en este mi pueblo que empieza a ser distinto de otros muchos sólo por fuerza.

Si esto es la Televisión tengo que decir y digo: Hasta nunca J. R.

Nino

## LUIS PEREZ PEREZ

Jefe de Sección de Radiología de la Seguridad Social.  
Radiodiagnóstico —Ecografía—. Exploración por ultrasonido.  
Avenida de José Antonio, 8. - Teléfono 21 25 91  
Consulta de 4 a 7 C. M. núm. 36

## BAZAR JOSE PARDO

(Nieto de Cristóbal Pardo)

Reyes Católicos, 18. Teléfono 21 14 28

AVILA

## PROMOCION DURALEX

"MODE", LO MAS JOVEN DE DURALEX  
Vista su mesa con "Ondas" de... DURALEX  
Poner la mesa es poner DURALEX

OFERTA ESPECIAL del día 18 al 28 de agosto  
15 % de descuento durante 10 días  
APROVECHE LA OCASION

# sangal, sl

MONTAJES ELECTRICOS  
EN ALTA Y BAJA TENSION  
BOBINADO DE MOTORES

Avda. Alférez Provisional, 11  
Teléfono: 22 29 67

AVILA

VITRINAS - ARMARIOS Y  
CAMARAS FRIGORIFICAS

Exposición y venta:

## Francisco Ramírez

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono 22 15 22

AVILA

# NOTAS ABULENSES DE UNAS FIESTAS PATRONALES EN CANTARACILLO (SALAMANCA)

Al borde de nuestra zona, de nuestra Moraña, haciendo las veces de puente entre las provincias de Avila y Salamanca se halla Cantaracillo que ha celebrado por estas fechas sus fiestas patronales en honor de sus santos patronos Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. Las fiestas se han visto muy concurridas y han estado llenas de actos y momentos, que cuidadosamente programados han dado alegría y vistosidad a las mismas a la vez que han servido para diversión de cuantos se han acercado hasta esta villa.

Del cómputo total de las fiestas que se iniciaban el pasado sábado, día 14 y finalizaban el martes, día 17 y que han estado confeccionadas por la Comisión de Festejos de su Ayuntamiento en colaboración con el Centro Cultural San Roque, resaltemos como más importantes las siguientes notas, algunas de ellas con sabor abulense. La fiesta se iniciaba con una gran tirada al plato donde medio centenar de escopetas rivalizaron en destreza y puntería y donde la representación abulense quedó en excelente lugar. Destacar la maravillosa actuación de José Carlos Redondo Domínguez, de la Academia Abulense que realizando 15 de 15 tuvo que desempatar con otros tres señores representantes de Salamanca y Madrid. También fue muy buena la actuación del joven Juan Carlos Barroso López, de San Juan de la Encinilla, así como la de Vicente López Hernández, de Crespos, también fueron buenos los tiradores de San Pedro del Arroyo y destaquemos, finalmente a dos abulenses de La Cañada, don Alfonso Lozano Sánchez, director general de "Previsora Hispalense", y don Carlos Esteban Portal, quienes tras su actuación obtuvie-

ron brillantes éxitos logrando importantes trofeos. Por la tarde se celebraron las eliminatorias de Fron-tenis y pelota a mano y por la noche se celebraba la primera sesión de baile en una gran verbena de "Iluminaria" que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

El día 15, de madrugada, pasacalles, cohetes y gigantes y cabezudos. A las 12 santa misa y procesión a cargo de nuestro párroco, otro abulense, don José Llorente. Seguidamente, el Ayuntamiento ofrecía un vino de honor a todo el pueblo. Por la tarde pelota y nuevamente color abulense en el deporte de Cantaracillo. En el partido fuerte se enfrentaron Moreta y Javi, de Avila contra Jesús y Félix, de Salamanca. El triunfo se lo adjudicaron los abulenses de Fontiveros y Crespos, respectivamente. El día finalizaba con sesiones de baile tarde y noche a cargo del maravilloso grupo musical "La Tartana" de Valladolid, que ha causado una excelente impresión y ha recibido los mayores elogios de la fiesta y comentarios unánimes por su actuación por su agrado y simpatía y por la alegría que irradiaba al numeroso público que ha asistido a las mismas. Muy bien, "Tartana" y muy bien, su vocalista y animador Alfonso. Muchos abulenses entre el público e incluso vimos al alcalde de Rivilla, Javi, cómo participaba y era muy aplaudido en los diversos concursos de baile que organizaron los componentes de "Tartana".

El día fuerte fue el lunes, San Roque, donde la dulzaina despertaba temprano a los numerosos habitantes de la Villa en estos días. A las 11 de la mañana marathón popular. En las dos versiones, mayores

y pequeños, el triunfo se fue al Norte, para Anzuola, en juveniles a cargo de Juan Carlos Gómez y en mayores para Rubén Baladrón Morais. Luego la santa misa y tra ellas el acto más emocionante de todas las fiestas: la procesión. Una procesión que ha resultado brillante, larga, larguísima, de varias horas de duración y donde existe la tradición de bailar, los hombres en una doble fila al santo al son de una jota típica de este momento que ameniza la dulzaina. Cuando sobre las cuatro de la tarde se subastaban los banzos del santo y entraba éste en la iglesia, el Ayuntamiento ofrecía un vino al pueblo para por la tarde seguir con los deportes y celebrarse la final del Campeonato local de pelota a mano. Santiago y César se imponían en una final tensa y muy disputada, con muchos nervios fuera de la cancha, a José María y Abel. Dos grandes bailes cerraban el día.

El martes, día 17 se celebró una misa en sufragio de los difuntos de la Villa y luego, por la tarde los pequeños celebraron sus finales de frontenis y pelota a mano. En pelota fueron, igual que en frontenis Raúl y José los vencedores que se impusieron en las finales a José Antonio y Miguel Angel.

Destaquemos, finalmente, que el tiempo ha sido muy bueno y ha facilitado que mucha gente nos visite y compartiera la hospitalidad de esta gente y los actos programados, al alimón por el Ayuntamiento y el Centro Cultural "San Roque" y en los que la representación abulense, que ha sido masiva, ha realizado un excelente papel.

Francisco Gutiérrez Barcala.

# García - Verdugo presidió la constitución de la Sociedad de Garantía Recíproca

El presidente del Consejo General de Castilla y León, José Manuel García - Verdugo, presidió el acto de constitución de la Sociedad de Garantía Recíproca de Zamora, (SOCREZA), en acta elaborada, en las dependencias de la Asociación Zamorana de Empresarios. Asistieron también el secretario general del Ente Preautonómico, Roberto Fernández de la Reguera; el director del Departamento de Agricultura y Fomento, Carlos Romero Batallán; gobernador civil en funciones, Porfirio Nafra Collado; presidente de la Diputación Provincial, José Miguel López Martínez; director general de la S.G.R., Francisco Ballesteros; secretario general del IMPI, Juan Antonio Pagán; vicepresidente de la Asociación Zamorana de Empresarios, Angel Román; presidente de SOGREZA, Sebastián Encinas; así como otras autoridades y representaciones.

La constitución de la S.G.R. de Zamora tuvo como marco un acto cordial y breve, en el curso del cual intervinieron el vicepresidente de la Asociación Zamorana de Empresarios y el presidente de SOGREZA. Posteriormente, José Manuel García-Verdu-

go, presidente del Consejo General de Castilla y León, lo clausurará con palabras esperanzadoras de futuro, resaltando que la iniciativa privada y la pequeña y mediana empresa son vías de prosperidad en la Región Castellano-Leonesa. Añadiría que el Consejo reconoce la labor de los pequeños empresarios en el desarrollo de España y que las S.G.R. están sabiendo abrir un importante cauce en la financiación de la pequeña y mediana empresa.

La Sociedad de Garantía Recíproca de Zamora, de la que son socios entre otros, el Consejo General de Castilla y León, Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa, Asociación Zamorana de Empresarios y Diputación Provincial, se inicia con un capital social de 51 millones de pesetas. Entre sus objetivos figuran la financiación de las empresas de la provincia así como el asesoramiento y estudio financiero de las mismas. Es la quinta que se constituye en la Región castellano-leonesa, tras las de Valladolid, León, Burgos y Avila. Posteriormente se constituirá una sociedad de Garantía Recíproca de ámbito regional.

# Excavaciones en una necrópolis celtibérica, cerca de Cuéllar (Segovia).

CUELLAR (Segovia). —Durante este mes de agosto están realizando obras de excavación en una necrópolis celtibérica situada en la zona llamada Irijuelas, cercana a Cuéllar (Segovia).

Las excavaciones, llevadas a cabo por el arqueólogo segoviano Joaquín Barrio, con-

tinuar la labor iniciada hace cuarenta años, fecha del descubrimiento de la citada necrópolis.

Entre los objetos rescatados hasta la fecha destacan piezas de cerámica realizadas por el pueblo Vasco entre los Siglos V y I antes de Cristo.

# Comunicados del Partido Socialista de Castilla-León sobre informe al Tribunal de Cuentas y centrales nucleares

El partido Socialista de Castilla-León, nos ha remitido sendos comunicados mediante el primero de los cuales afirma no tener conocimiento de que el Consejo General de Castilla y León haya sometido al Tribunal de Cuentas las propias del mismo así como los contratos y relaciones económicas consiguientes de la actividad que están

sujetas a la labor fiscalizadora del mencionado Tribunal, según ordena el artículo 153 de la Constitución Española.

En el segundo de los comunicados se informa de la aclaración acordada por la Comisión Ejecutiva Regional del partido citado relacionada con la proliferación, a su

juicio, indiscriminada y culpable de centrales nucleares, por entender que se está hipotecando gravemente el futuro de las próximas generaciones. Igualmente declaran particularmente grave tanto en la actualidad como en los resultados imprevisibles de futuro, el problema que plantean los desechos nucleares.

**JOSE MANUEL HERNANDEZ**  
Especialista de la Seguridad Social.

**APARATO DIGESTIVO  
ENFERMEDADES DEL HIGADO  
ENDOSCOPIA**

Consultorio. Vara de Rey, 3-3.º. (Junto a la Plaza).  
Lunes y viernes 11 a 2. Diario 5 a 8. Telf. Petición horas: 21 33 81.  
C. M. n.º 39

**Isidoro Heras Díaz**

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1

C/ Martín Carramolino, 10.  
Bajo derecha. Teléf.: 21 16 44.  
C.S. 323

¿Nuestra GARANTIA?  
¿Nuestra PUBLICIDAD?  
.....Nuestros ALUMNOS

AUTO - ESCUELA

**VEJASCO** **21 ANIVERSARIO**

Pza. Teniente Arevalo, 7 - AVILA

# EL "III TROFEO REAL AVILA C. F." SE QUEDO EN CASA

## El equipo local empató a un gol con el Valladolid Promesas pero conquistó "la muralla" en el lanzamiento de penaltis

**CAMPO.**—Estadio municipal "A. Suárez" con buena entrada y terreno de juego resbaladizo por la lluvia caída.

**DATOS COMPLEMENTARIOS.** Ultimo encuentro del "III Trofeo

bio; Calleja, Julio y Dibuja. En el minuto 81 Angel salió por Dibuja.

**ARBITRO.**—Sr. Zapatera Maroto (Agapito), que estuvo auxiliado en las bandas por Soto Bardeiras y Jiménez Fadrique. Actua-

supone la igualada que sería definitiva.

### UNA FINAL SIN HISTORIA

Verdaderamente había espec-

para llegar a la tanda de máximos castigos, pero sinceramente es un pobre bagaje para él, que podía haber jugado esta temporada en un equipo de Segunda División "B".

Ya hemos citado que el equipo está roto por la medular y eso es peligroso porque ayer, sin ir más lejos, los pipiolos vallisoletanos pusieron al equipo en no pocos aprietos y gracias a la serenidad y aplomo de Quique, las cosas no se pusieron peor que esa igualada final.

Claro que la mayoría opinará que lo que interesaba era el trofeo y al final se quedó en casa; de acuerdo, pero la Liga está ahí, a la vuelta de la esquina, y el conjunto tiene que estar perfilado para evitar sorpresas que pueden ser catastróficas de cara a un futuro inmediato.

Sólo al principio del partido apretó el Real Avila, pero con las primeras gotas del agua que cayó

abulense Antonio Seseña, reemplazó a Balmori por Pedro, pasando éste al lateral derecho de la zaga, mientras Blázquez se colocaba en la izquierda, pero no se solucionó nada y el partido acabó en tablas que se nos antoja como un buen resultado para el equipo organizador a la vista de lo sucedido sobre el resbaladizo rectángulo de juego.

Hubo, por tanto, que recurrir a los lanzamientos desde el punto fatídico y la verdad es que aquí la cuestión se decantó de parte del equipo encarnado. Lanzó primero el Valladolid Promesas por medio de Calleja que consiguió batir a Quique; luego Galo, establecería la igualada tras su lanzamiento; Patri, no consiguió marcar al rechazar el meta abulense; Becerra, Galán, Alvarez y Paquillo, materializaron sus lanzamientos. Alcázar envió fuera pero el meta se había movido y en la repetición acertó con el



del Real Avila" que no se decidió en el tiempo reglamentario de juego y hubo de procederse al lanzamiento de penaltis. Recaudación total en taquilla por venta de localidades 600.000 pesetas, más 100.000 por venta de boletos para la rifa lo que supone un beneficio aproximado para el Club una vez deducidos los gastos de 150.000 pesetas.

Al final del encuentro se entregaron los trofeos a los cuatro equipos participantes. Campeón el Real Avila C. F.; subcampeón, Real Valladolid Promesas; tercero, U. D. Salmantino y cuarto, S. D. Gimnástica Segoviana. El jugador más destacado fue Quique, del Real Avila e igualmente la actual Junta directiva entregó al ex-presidente Antonio Alvarez Mayorga una placa como recuerdo de su paso por el Club como máximo mandatario.

El Real Avila botó tres saques de esquina, todos ellos en la primera parte, mientras que el Valladolid Promesas lanzó un total de ocho, cinco en la primera parte y tres en la segunda. Los vallisoletanos fueron sancionados con un total de trece faltas (cinco y nueve respectivamente) y el Real Avila con nueve (tres y seis, respectivamente).

### ALINEACIONES

**REAL AVILA C. F.**—Quique; Blázquez, Balmori, Calles, Ortega, Arganda, Granado, Alvarez; Enriquez, Becerra y Argenta. En el minuto 57 Galo suplió a Arganda, en el 75 Alcázar a Argenta y en el 81 Pedro a Balmori.

**R. VALLADOLID PROMESAS.** Chamorro; Moyano, Paquillo, Lera, Patri; Galán, Torrecilla, Euse-

bio; Calleja, Julio y Dibuja. En el minuto 81 Angel salió por Dibuja. ARBITRO.—Sr. Zapatera Maroto (Agapito), que estuvo auxiliado en las bandas por Soto Bardeiras y Jiménez Fadrique. Actua-

### LOS GOLES

1-0. Minuto 34. Saque de esquina favorable al Real Avila que lanza Alvarez desde la derecha para que Becerra, de cabeza, inaugure el marcador.

1-1. Minuto 61. Derribo de Ortega al visitante Moyano dentro del área. Penalti, que lanzado por Paquillo, flojo y colocado,

tación por presenciar el cuarto y último partido del trofeo local, donde el Avila se presentaba sin conocer la derrota en la presente temporada o, si lo prefieren pretemporada por aquello de que oficialmente aún no se ha movido el balón, pero si el sábado ante la G. Segoviana el Real Avila hizo un alarde físico digno del mayor elogio, también hay que señalar que ayer se acusó demasiado el esfuerzo anterior y el partido resultó insulso, apático y aburrido. Fueron contadas las oportunidades de gol de las que dispuso el equipo y la medular falló más que una escopeta de ferias, mientras que Becerra, hombre que llega precedido de gran fama, pasó desapercibido si exceptuamos algún pase a larga distancia y un gran trallazo en la segunda mitad que detuvo el canchero pucelano en dos tiempos. Su gol, el único del equipo en la tarde gris y lluviosa, sirvió



se apagó el ardor abulense que quedó como una cerilla usada. Alvarez y Granado acusaron tremendamente el esfuerzo y Argenta tres cuartos de lo mismo, claro que habrá que esperar por aquello de la falta de rodaje y el esfuerzo continuo; pero independientemente de estas observaciones hay que recordar también que, salvo la jugada del gol abulense y un disparo que marró Becerra en el minuto tres, delante del portero visitante, no hubo más ocasiones para el cuadro de Seseña que pasó, eso sí, sustos de aupa. Quique intervino en un par de ocasiones con acierto, soltura y aplomo y Ortega, en el minuto 25, sacó un balón bajo los maderos que ya se colaba en la puerta.

La segunda parte no fue mejor, pero aún resultó más lenta que la primera. En el minuto 3 de la reanudación se produjo una jugada que pudo ser decisiva ya que Arganda envió un pase medido sobre Becerra y éste, empalmó de cabeza hacia el marco donde se produjo un rechace y el zaguero Lera creemos que interceptó el cuero con la mano; no obstante, el colegiado no lo estimó así y, trece minutos después, sería el equipo forastero el que igualaba el partido.

Ya en el minuto 81, y con sólo 9 de renta para el final, el técnico

marco; Eusebio repitió la suerte con el anterior y, finalmente Enriquez, encomendándose a todos los santos, estampó el cuero en la red y dejó el paso expedito para que Ortega recogiera el monumental trofeo que, como el anterior, se queda en las vitrinas del Real Avila.

PACHARAN  
(Fotos: LUMBRERAS)

SUSCRIBASE A  
EL DIARIO DE AVILA



# 2-1, LA CONSOLACION PARA EL SALMANTINO QUE SE IMPUSO A LA SEGOVIANA EN EL "TROFEO REAL AVILA"

G. SEGOVIANA: Simón, Carrobes, Para, Bermejo, López, Palacios, Carlos, Rosi, Catalá, Echave y Onofre. En el descanso Tomás y Juan Antonio, sustituyeron a Para y Onofre; en el minuto 58, Valeriano y Borreguero ocuparon los puestos de López y Palacios.

SALMANTINO: Lozano; Calvo, Rojo, Roberto, Paternina, Fernando, Chaves, Ipe, Fede, Requejo y Esteban. En el descanso, Diego, Herráez y Javier, sustituyeron a Lozano, Calvo y Requejo, respectivamente.

ARBITRO: Gómez Madrid, auxiliado por Martín Sanz y González Saiz. Mostró tarjetas amarillas a Carrobes, Bermejo y Diego.

ventaja pronto quedó reducida, ya que cuatro minutos después, Ipe conseguiría igualar la contienda. Con este resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte, los salmantinos salieron con más mordiente y ganas y lograron adelantarse en el marcador, con su segundo tanto, que ya sería definitivo para anotarse el triunfo final. Ello no quiere decir que hasta el final dominaran ni mucho menos, puesto que los segovianos apretaron bastante, pero no fueron capaces de convertir en gol algunas de sus oportunidades; quizá la más clara fuera una de Catalá, que solo ante el meta salman-

tino se entretuvo más de la cuenta y acabó enviando el balón fuera

En definitiva, triunfo, muy ajustado, del Salmantino, en un partido que lo mismo pudo acabar con triunfo segoviano, porque las fuerzas estuvieron muy igualadas a lo largo de los noventa minutos. También hay que decir que ambos conjuntos desarrollaron un juego muy superior al de la primera jornada del torneo. Entre los destacados, cabe reseñar a Paternina, Chaves y Fede, por parte salmantina, y a Bermejo, Carlos y Rosi, por la segoviana.

SAN MILLAN

GOLES:

1-0. Minuto 29: Centro de Bermejo desde la izquierda y Catalá, sin dejar botar el balón, empalma a las mallas.

1-1. Minuto 33: Preciosa jugada de Esteban con centro al punto de penalty que remata Ipe de forma imparable.

1-2. Minuto 59: Jugada de Herráez, por la izquierda, que se interna sin dificultad, centra al hueco y Fede, completamente solo, marca.

EMOCION Y A VECES BUEN JUEGO

Salmantinos y segoviano ofrecieron un encuentro interesante en la jornada final del "III Trofeo del Real Avila C.F.". Los nervios y brusquedades de la primera jornada quedaron olvidados y ambos conjuntos, aparte de la emoción por lo ajustado del marcador, ofrecieron momentos de buen fútbol, jugando al primer pase e imprimiendo bastante velocidad en las acciones.

En los minutos iniciales el dominio correspondió al cuadro segoviano, pero ello no se vio reflejado en el marcador, a pesar de que Catalá dispuso de un par de ocasiones para abrir el marcador. No obstante, para hacer bueno el refrán, de que "a la tercera va la vencida", consiguió inaugurar el marcador, pero la exigua

## Trofeo de Colmenar Viejo

# 3-2, LA RESIDENCIA PROVINCIAL A LA FINAL, TRAS ELIMINAR AL ALCOBENDAS

Ayer se disputaron los dos primeros encuentros del Trofeo de Colmenar Viejo, organizado por el Club de aquella localidad madrileña y con la participación de la Residencia Provincial de Avila, de la Primera Regional; Alcobendas y San Fernando, ambos de Tercera División.

La sorpresa ha sido la tónica predominante en ambos choques ya que si el Colmenar, eliminó al San Fernando la Residencia Provincial acabó imponiéndose al Alcobendas por 3-2, tras realizar un magnífico partido en el que el cuadro madrileño se anotó el primer tanto en el minuto 38 por mediación de Gómez.

Tras concluir la primera mitad con la ventaja reseñada del Alcobendas, igualaron los abulenses en el minuto 58 y el gol fue obra de José Alfredo. El partido entró en una fase de expectación y buen juego hasta que Espinosa volvió a dar franquía a

su equipo, pero en contra de amilanarse los de Avila, volvieron a la carga y Yiye estableció un nuevo empate cuando el crono señalaba el minuto 65, pero no quedaría ahí la cosa, ya que José Alfredo, en el minuto 78 adelantaría definitivamente a su equipo que disputará la final al Colmenar el próximo jueves, mientras que Alcobendas y San Fernando tendrán que enfrentarse para dilucidar la tercera y cuarta plazas.

Las alineaciones que presentaron los equipos a las órdenes del colegiado señor Ruiz Jiménez, que tuvo en las bandas como auxiliares a Gerrijo Guajardo y García Enriquez, fueron estas:

ALCOBENDAS: Tomás; Del Río, Rivas, Miguel Angel, Oscar, Juan Luis, Gómez, Honorata, Oliveira, Roble y Espinosa.

RESIDENCIA PROVINCIAL: Córdoba; Franc; Terrón, Luis, Juanma, Toño, Pereda, José, Lozano, Yiye y José Alfredo.

## "IV Trofeo Juan del Aguila"

# EN LA PRORROGA, EL BARRACO SE IMPUSO (3-2) AL DIAMANTE

ALINEACIONES: DIAMANTE C.F.— José Luis; Moñivas, Villatoro, Bernardo, Carmelo, Moreta, Juan José, Jesús, Antonio, Mariano y Gordo.

EL BARRACO, C.F.—Paco, Dochado, Abel, Gonzalo, Joselín, Dionisio, Chavillo, Victor, Juanjo, José y Chuchi.

Arbitro.— González Muñoz, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Juanjo y Chavillo de El Barraco y a Villatoro y Bernardo del Diamante.

GOLES: 1-0. Minuto 7: Disparo durísimo de Chavillo que se

cuela en el portal de José Luis.

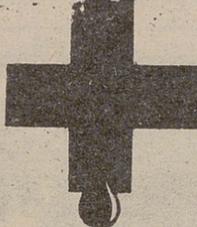
1-1. Minuto 29. Saque de esquina a cargo de Bernardo que remata en plancha Antonio.

2-1. Minuto 44: Bernardo, inocentemente incurre en penalty, tocando el cuero con la mano. Lanza Gonzalo y marca.

2-2. Minuto 65: Villatoro tras sortear a varios contrarios entra en el área donde es emparedado y cae. Nuevo penalty, ahora a favor del equipo visitante, que transforma Mariano.

3-2. Finalizando la prórroga, Juango, completamente sólo, consigue el gol del triunfo.

(Pasa a pág. 12).



**¡Mañana puede ser tarde!**

Se necesitan personas con espíritu generoso y solidario que estén comprendidas entre los 18 y 65 años para colaborar salvando una vida.

Hazte «accionista» del Banco de la Fraternidad Humana.

En cada familia debe haber, al menos, un donante de sangre.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

**Viaje a LONDRES GRATIS**



Todas las facturas de BODAS, COMUNIONES, BANQUETES, etc., cuyas dos últimas cifras coincidan, con las DOS ULTIMAS, del 1.º PREMIO DE LA LOTERIA DE NAVIDAD, de 1982, tendrán derecho a un VIAJE A LONDRES, para dos personas, de UNA SEMANA de duración, con viaje de ida y vuelta en avión, HOTEL TURISTA SUPERIOR (3 estrellas), más 40.000 ptas. en efectivo para gastos.

Habrán tantos premios, como facturas coincidan con las aludidas DOS ULTIMAS CIFRAS DEL 1.º PREMIO de la LOTERIA DE NAVIDAD.

Bar - restaurante **NEPTUNO** Teléf.: 22 14 87

Ctra. Madrid Km. 110,500 (Detrás de la gasolinera)

**Todos para todos**

Únete a Cruz Roja 

**“III TROFEO REAL AVILA C.F., — LOS PARTIDOS DEL SABADO**

**4-2, EN UN BUEN SEGUNDO TIEMPO, EL VALLADOLID PROMESAS, SE IMPUSO AL U.D. SALMANTINO**

**ALINEACIONES:**

VALLADOLID P.— Carlos; Moyano, Patri, Paquillo, Lera, Galán, Calleja, Torrecilla, Julio, Eusebio, Dibuja. En el minuto 6 del segundo tiempo, Pachi sustituyó a Paquillo; en el 33, Angel a Calleja y en el 36, Espinilla a Dibuja.

Salmantino.— José Angel; Calvo, Javier, Roberto, Paternina, Fernando, Chanes, Ipe, Fede, Requejo, Esteban. A los 16 minutos del segundo tiempo, Tito, Herráez y Cabrero, relevaron a Chanes, Ipe y Fede; a los 21, Lozano a José Angel y en el 39, Rojo a Paternina.

ARBITRO: Señor Zapatera Maroto (Francisco); en las bandas, señores Prieto Sierra y Pombero Collado. Aceptable. Debió cortar los brotes de juego duro antes de que en el minuto setenta y cinco enseñara la cartulina amarilla al salmantino Herráez, por fea entrada a un contrario, teniendo que enseñar la roja, a dos minutos del final, al vallisoletano Moyano y al salmantino Requejo, por agresión mutua. De algunos errores en la apreciación de fueras de juego fueron culpables los auxiliares.

**GOLES:**

Minuto 44.—El Salmantino saca un córner en corto y, desde difícil posición, tira cruzado Esteban y marca (1-0).

Minuto 52.—Falta favorable al Valladolid entrando al remate, de cabeza, Julio, batiendo a José Angel, que no hizo nada (1-1).

Minuto 60.—En un centro desde la banda derecha, marca Dibuja (1-2).

Minuto 72.—Hay un envío de los vallisoletanos a puerta, rechace y tiro, ajustado a un poste, de Torrecilla (1-3).

Minuto 86.— Después de un córner favorable al Salmantino llega el cuero a Es-

teban que de bonito disparo cruzado bate a Carlos (2-3). Minuto 91.—Avance vallisoletano y disparo de Espinilla que clava en las mallas (2-4).

**PARTIDO MUY DISPUTADO**

El primer partido del “III Torneo del Real Avila” enfrentó a salmantinos y vallisoletanos, siendo estos los que consiguieron, mercedamente, el pase a la gran final.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de poder a poder; superando el calor, los jugadores de uno y otro bando, se entregaron en busca del triunfo. Se repartieron el dominio y las oportunidades, hasta que muy al final logró adelantarse en el marcador el Salmantino.

En la segunda mitad, desde muy pronto se vio con mejor juego y mayor capacidad ofensiva al equipo vallisoletano que pronto consiguió la igualdad.

Se soltaron los nervios y hubo algunos chispazos de juego duro que, afortunadamente, no llegaron a más, hasta el final, que dieron lugar a las dos indicadas expulsiones al juzgar al árbitro.

Aunque al poner los de Valladolid con ventaja de 1-3 todo parecía decidido, siguieron luchando los adversarios y acertaron distancias, pero no lograron nivelar el marcador; por contra, en el último minuto, recibieron el tanto que dejaba resuelto el choque en el 2-4.

Así se clasificó para la final el Valladolid Promesas.

**En un partido con exceso de brusquedades, el Real Avila se clasificó al vencer a la Gimnástica Segoviana por 3 - 1**

**ALINEACIONES:**

SEGOVIANA.— Buquerín; Valeriano, Frías, López, Bermejo, Palacios, Viñuales, Rosi, Catalá, Prado, Tomás. En el minuto 41, Carrobles reemplazó a Tomás. En la segunda parte, salió Francisco en sustitución de Valeriano. Luego, en el minuto 33, Chaves relevó a Viñuales, y en el 40, Carlos a Prado.

REAL AVILA.— Quique; Blázquez, Balmori, Calles, Ortega, Arganda, Granada, Alvarez, Becerra, Enríquez, Argenta. En el minuto 20 del segundo tiempo, Galo reemplazó a Balmori.

ARBITRO: Señor García Aguilar, auxiliado en las bandas por los locales Mayoral Vadillo y García Burguillo. Mal, como mal estuvo este colegiado en la pasada temporada de Liga cuando dirigió el encuentro Leganés-Avila, por su caserismo y su constante perjudicar a los abulenses. Esta vez no supo llevar un encuentro que, por los nervios en los contendientes, debió encauzar desde el comienzo, haciendo advertencias y amonestaciones para evitar lo que, lamentablemente, vimos después. Cada cual hizo lo que quiso y el Señor García Aguilar se nos antoja que no fue justo al señalar faltas ni en el “reparto” de tarjetas. La primera amarilla la vio el visitante Tomás, por protestar una decisión; luego, el local Calles, por entrada en falta a un contrario. En el minuto 40, cuando Enríquez se adentraba al área cayó y fue pisoteado en el

suelo —no cambiamos el color de nuestras gafas, pero sólo vimos eso—. Bueno, pues fueron expulsados, cartulina roja, el segoviano Rosi y Enríquez. En los primeros minutos de la segunda mitad, amarillas a Palacios, de la Gimnástica, y a Becerra, del Avila; en ambos casos por feas entradas. A los 17 minutos, nueva tarjeta a Palacios y la roja de expulsión. Poco después, otra amarilla al segoviano Bermejo.

**LO BUENO Y... LO MENOS BUENO**

Sí. Aunque no queramos, funciona lo de la “eterna rivalidad” entre segovianos y abulenses. Y siempre hay que temer, justificadamente, mientras no se demuestre lo contrario, que los choques entre la Gimnástica Segoviana y el Real Avila acaben como dicen que acabó “aquel” rosario de la aurora. Y es lástima, porque cuando se comprueba que dos equi-



por agarrón a un contrario, y roja al local Arganda, que debió decir algo grave al “trencilla”. Quiso ser y fue un protagonista más. Y... ¡malo cuando se ve tanto a un árbitro!

**GOLES:**

Minuto 18.— Balón de la media abulense, en profundidad, a Enríquez quien avanza y, al salir el meta, envía el balón a las mallas. (1-0).

Minuto 27.— Avance por la izquierda del segoviano Frías, centra y Quique rechaza el balón en corto, entrando al remate Catalá y, consiguiendo el empate. (1-1).

Minuto 74.— Un defensa segoviano retiene el balón en el córner, se le arrebató limpiamente Granada que centra, recibe Galo, dribla a dos contrarios y dispara certeramente. (2-1).

Minuto 87.— Falta favorable al Avila, lanza Alvarez con precisión por alto y el balón se cuelga en la puerta. (3-1).

pos que pueden hacer buen fútbol se dedican más que a jugar a tratar de que no juegue el contrario, sin pararse a pensar que “lo otro” es siempre reprochable, no hay forma de presenciar un buen partido.

Por eso no comprendemos la insistencia, la machaconería, en solicitarse el uno por el otro para jugar torneos veraniegos o que no sean los obligados de competiciones oficiales cuando, como será en la próxima campaña liguera y lo fue en muchas ocasiones anteriores, no hay más remedio que aceptar lo que es determinado por una agrupación, dentro de la misma categoría. Y tampoco entramos en que uno de los dos equipos sea de los llamados taquilleros en el campo del otro. Sobre todo en Avila, donde desde hace muchos tiempos no vemos muchos segovianos cuando juegan la Gimnástica y el Avila. Y los aficionados abulenses, está demostrado, acu-

(Pasa a pág. siguiente)

(Fotos: Mayoral).



PEATON, para cruzar la calle, UTILIZA LOS PASOS DE CEBRA O LOS REGULADOS POR SEMÁFOROS.

**ALMACENES**

**Martín Mulas, S. L.**

Distribuidor para Avila y Provincia de GRIFERIA y SANEAMIENTOS “ROCA”

Calle de Cardeñosa, 3

Teléfonos: 21-21-31 y 21-27-72

AVILA

# HOROSCOPO

SEMANA DEL 23 AL 29 DE AGOSTO. (Anuncios en esta sección. Telf.: 22 21 64)

**Samara**

**TU NUEVA BOUTIQUE**  
MODA - LENCERIA - ROPA INTERIOR  
P.º de San Roque, 31. Telf. 22 94 71 AVILA.



Procure no tomar mucho el sol durante esta semana, ya que está un poco débil debido al aumento de trabajo que ha sufrido y por mala situación de Júpiter puede sufrir una pequeña infección en la piel. Mejor día: Sábado. Número: 7.

Para este signo se presenta un panorama muy agradable, pero tendrán que ser constantes en su trabajo, ya que, caso de descuidarlo un poco, todo lo que han organizado terminará en un fracaso. Mejor día: Jueves. Número: 5.



**REGALOS IMPORTACION**  
**El Ceide**  
CERAMICA - COLCHAS - MANTELERIAS - JERSEYS - PANTALONES - ROPA CHINA.  
Paseo de San Roque, 25. Telf. 220268 AVILA.

**KAISER JOYEROS**  
PL. SANTA TERESA, 6.



Un poco de comprensión hacia las personas que le rodean no estaría de más. Si quiere llegar a ser algo en la vida, o a conservar lo que posee, habrá de ser más agradable con sus colaboradores y "amigos". Mejor día: Lunes. Número: 4.

Atención a Acuario. En un nativo de este signo encontrará la persona que cobre todos sus ideales, y además, un buen consejero, que estará a su lado en los momentos difíciles que pasará durante estos días. Mejor día: Jueves. Número: 8.



**PARA VESTIR A SU GUSTO**

**T. VELAZQUEZ**  
Bicicletas-Ciclomotores accesorios  
Cte. Albarrán, 2 - AVILA



La Luna está en muy buena posición respecto a usted y todos los nativos de su signo. Plutón se ha dejado influenciar por ella y también presta sus favores. Aproveche al máximo la semana. Cuide su salud. Mejor día: Sábado. Número: 7.

Se avecina un período de tranquilidad, que deberá aprovechar para poner en orden sus ideas, ya que últimamente, y debido a un tercero, los asuntos sentimentales no siguen el camino deseado. Mejor día: Jueves. Número: 5.



**Camisería - Confecciones**  
**JIMENEZ BUSTOS**  
Reyes Católicos, 7 - AVILA

**AUTO-ESCUELA COLLADO**  
Donde el carnet es más fácil  
Avda. 18 de Julio, 20 - Telf. 22 20 08 AVILA



Por una confabulación entre un Virgo y un Cáncer, estos días serán bastante, demasiado tal vez, desagradables en lo concerniente a su economía. Pero felicítese, el amor, lo principal, está a salvo. Mejor día: Sábado. Número: 1.

Su fuerte naturaleza será el escudo que le protegerá durante esta semana, en la cual deberá soportar un trabajo agobiador y constante. Sepa superarlo, ya que logrará múltiples beneficios económicos. Mejor día: Jueves. Número: 7.



**blanco JYEROS**  
AGENCIA OFICIAL OMEGA  
JOYERIA - RELOJERIA  
TROFEOS - TALLERES PROPIOS  
Duque de Alba, 3. Telf. 22 62 74 AVILA.

**COMPañIA TEXTIL -BARCELONA-**  
Edredones - Alfombras - Sábanas  
Camisas - Pantalones - Toallas  
**PRECIOS REBAJADISIMOS**  
David Herrero, 9 - AVILA



Atención a sus propios problemas y no se ocupe tanto de los que achacan a los demás. Está muy bien, y es favorecedor para usted, el que trate de ayudar, pero nunca antes de aclarar sus propios asuntos. Mejor día: Lunes. Número: 8.

Un tema, ya muy comentado, saldrá de nuevo a la luz y será la causa de que entre usted y un familiar surja una discusión, pero no debe tomar en cuenta lo que sea dicho en un momento de enardecimiento. Mejor día: Martes. Número: 2.



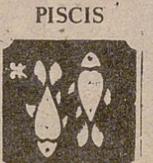
**PHILIPS**  
Servicio Técnico Propio  
**TIRSO YAÑEZ - Avila**  
Service Service Service

**CITROEN PEUGEOT**  
Concesionario  
**JOSE ANTONIO GALLEG0 PEREZ**  
Polígono Las Hervencias. Telf. 22 48 66 Avila.



La semana no se presenta nada fácil para su signo y durante todos estos días rendirá cuentas de sus actos a aquella persona que le encargó una gestión. A pesar de su mal momento, será airoso. Mejor día: Lunes. Número: 6.

Hace tiempo se hizo daño en un pie y, al pasar el momentáneo dolor, abandonó por completo su cuidado. Ahora vuelve a salir una molestia, que, en caso de no ser cuidada, causará serios trastornos. Mejor día: Lunes. Número: 8.



**BAZAR Gay**  
**TODO PARA EL HOGAR**

## Marino Lejarreta vencedor de la Vuelta Ciclista a Castilla-82

### Angel Arroyo Lanchas, 5.º

GUADARRAMA (Madrid), 22.—Marino Lejarreta, del equipo "Teka" se ha proclamado vencedor absoluto de la Vuelta Ciclista a Castilla, después de haberse disputado hoy la sexta y última etapa.

El vencedor de la etapa de hoy, disputada entre San Sebastián de los Reyes y Guadarrama, de 175 kilómetros de recorrido, ha sido Juan Fernández, del equipo "Kelme".

#### CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL

1.—Marino Lejarreta (Teka), 25-01-02. 2.—José L. López Cerrón (Zor), 25-01-19. 3.—Julián Gorospe (Reynolds), 25-01-33. 4.—Faustino Rupérez (Zor), 25-01-36.

5.—Angel Arroyo (Reynolds) 25-01-38. 6.—Felipe Yáñez, (Teka), 25-01-49.

#### Clasificación de la Montaña

1.—Pedro Muñoz, 44 puntos. 2.—Felipe Yáñez, 33. 3.—Ismael Lejarreta, 32.

#### Clasificación general Metas Volantes.

1.—Carmelo Moreno, 11 puntos. 2.—Juan Fernández, siete.

#### Clasificación general por equipos.

1.—Teka, 75-04-17. 2.—Zor, 75-04-53. 3.—Kelme, 75-05-01. 4.—Reynolds, 75-05-05. 5.—Caja-Madrid, 75-22-40. 6.—Dormilón, 76-02-11. Resumen de Efe.

## Del partido Avila-Segoviana

(Viene de pág. anterior)  
den al estadio sea quien sea el rival del Avila.

Pero... Eso no es cosa nuestra, aunque estemos obligados a comentarlo. Lo nuestro es decir que estamos del otro lado de las brusquedades y de los malos modos.

Dicho lo dicho, está claro que el partido del sábado no agradó a los aficionados que quieren ver fútbol y que "pasan", como se dice ahora, de lo que es anti-fútbol.

¿Quién tiró la piedra?... Nosotros no lo decimos, pero tenemos que dejar constancia de que, a nuestro modo de ver, no lanzaron la primera nuestros paisanos.

Aún en el primer tiempo, con reparto de dominio, creando alguna ocasión más de peligro el equipo encarnado, vimos varias

jugadas bien llevadas. Luego, en la segunda mitad, entre parones de juego, entre malos modos, entre caídas y golpes... no vimos nada.

Bueno sí, vimos cómo el Avila, dominando mejor los nervios, con la reacción local, en la que tuvo mucha parte la mejor situación sobre el terreno, el empuje de ese gran jugador que es Alvarez, seguido de Argenta, de Granada, y guardando los más retrasados, como oro en paño, la ventaja que consiguiera Galo, se clasificaban justa y merecidamente para la final.

Eso fue todo. Mucho para el organizador del torneo. Y, claro, poco para el rival.

Hasta otra y que cambie el aire.

J. GOAL

## "IV TROFEO JUAN DEL AGUILA"

### (Viene de pág. 10) EL BARRACO CONSIGUIO SU TROFEO

En un interesantísimo y disputado encuentro El Barraco, cuando finalizaba la prórroga, logró imponerse al Diamante y por lo tanto se quedó con el "IV Trofeo Juan del Aguila", del cual es organizador junto con el Ayuntamiento de la localidad abulense.

La primera mitad fue muy disputada, pero muy deportiva, como todo el encuentro. Los minutos iniciales fueron de dominio local hasta que

consiguieron adelantarse en el marcador. Luego los diamantinos reaccionaron y consiguieron dominar y encerrar en su parcela a los locales, pero la verdad es que este dominio no les sirvió de mucho, ya que al final del primer tiempo se llegó con el resultado de 2-1.

En la reanudación del juego fue más igualado y el dominio alterno. La emoción fue la nota más característica hasta el final del encuentro, mejor dicho de la prórroga, ya que el tiempo reglamentario había finalizado en tablas.

J. P.

Para corregir defectos y errores en el curso de la correspondencia postal, algunos inadvertidos, agradeceremos su colaboración. Su visita será siempre bien recibida y agradecida.

# JUAN PABLO II, UN PAPA PEREGRINO

## INGLATERRA: PEREGRINO DE LA UNIDAD

En las primeras horas del día, antes de su partida hacia tierras inglesas, el Papa oró en compañía de los cardenales que sufren más de cerca, en sus propios rebaños de fieles, el conflicto armado entre el Reino Unido y Argentina. Mas la Iglesia que es Madre, no admite la contienda entre sus propios hijos, y sus pastores, unidos en oración, han logrado la "finalidad principal de rezar por la paz entre los países que la conocida controversia del Atlántico Sur, divide y oprime con dolorosas consecuencias en el presente y perspectivas más graves aún para el futuro, si no se encuentran rápidamente soluciones pacíficas".

Así, las supremas jerarquías de la Iglesia de Pedro elevaron sus plegarias, para lograr el doble fin de acallar las armas entre las dos naciones y anudar fuertes lazos entre las dos Iglesias.

La tarea ha de ser ardua para este mensajero que transporta esperanzas. Es consciente de que "la mies es mucha y los obreros pocos", pero al cielo los ojos y la mano a la arada, va a esparcir generoso abundante semilla, va a pisar sobre el surco, a regar con sudor ese campo abonado, a cantar con los jóvenes y a llorar de emoción ante el espectáculo de las multitudes, teniendo los brazos ávidos de su mensaje de amor y paz.

Al llegar, besó conmovido el

suelo que brindaría el encuentro. En cordial abrazo se estrecharon los cuerpos mientras las almas se fundían en íntima unión. Unidos los anhelos, alzó su voz ronca y emocionada al leer el Evangelio: "Para que todos sean uno, como Tú Padre, estás en mí y yo en Ti, para que también ellos sean en nosotros, y el mundo crea que Tú me has enviado".

Y en este Pentecostés, de memorial recuerdo para el orbe cristiano, el mundo le contempló admirado, en ese acto ecuménico de incalculable alcance para las dos Iglesias. Eso pudo ser el comienzo de aquello que tanto han deseado muchas generaciones y que al fin Juan Pablo II ha iniciado. Y es que, el mundo necesita puentes, fuertes lazos que unan los caminos, que fusionen las almas.

Es él quien, con su ejemplo y cálida palabra une al Cielo y al hombre, al gobernante y al pueblo, al opulento y al menesteroso, a padres y a hijos..., tiende generoso esas fuertes escaladas para que puedan los hombres acortar las distancias.

Y su voz se escuchó, nos llegó su palabra. Dijo a los políticos: "Ayudad a las familias con vuestras leyes y vuestra administración, que sea oída la voz de la familia en la elaboración de vuestra política, el futuro de vuestra sociedad y el futuro de la humanidad pasa por la familia".

Dijo al gobernante, al poderoso, al traficante: "Hay crisis de verdad y de responsabilidad en las relaciones humanas, abunda el egoísmo. El permisivismo sexual y la droga están destruyendo la vida de millones de seres humanos. Las relaciones internacionales están cargadas de tensiones a causa muchas veces de desigualdades excesivas y de estructuras económicas, sociales, culturales y políticas injustas, y también por la lentitud en aplicar las leyes o remedios debidos. En la base de todo esto hay con frecuencia una concepción falsa del hombre y de su dignidad única, ambición de poder, en lugar de deseo de servir".

Y a los padres les exhortó: "El matrimonio es camino de santidad". "Encarecidamente os pido que vuestros hogares sean centros de oración, hogares en los que otros sean invitados a compartir la alabanza a Dios". También les ha dicho: "Ser padres lleva consigo sinsabores y dificultades, al mismo tiempo que satisfacciones y alegrías. Vuestros hijos son vuestro tesoro. Os quieren mucho aunque a veces les resultaría difícil expresar su amor. Buscan independencia y son refractarios a conformismos. A veces desean rechazar la tradición e incluso la fe".

Una vez más, el Santo Padre, ha ahondado en la llaga, esa

profunda llaga que sangra destruyendo la unidad y el mutuo respeto de la familia. Pero a su vez ¿cómo no?, habló de esperanzas: "Se dice que en la familia hay que construir puentes, no romperlos". "Podemos diseñar nuevas expresiones de sabiduría y verdad a partir del encuentro de la experiencia y la búsqueda. El vuestro es un auténtico ministerio de la Iglesia. Abrid las puertas de vuestro corazón a todas las generaciones de vuestra familia".

Nuestros hijos son nuestro tesoro. Por ellos valdría la pena esforzarnos en conjuntar su actitud de búsqueda con nuestra ya adquirida experiencia. Pero yo me pregunto con tremenda inquietud, ¿acaso nos bajamos de este tren de la vida que nos lleva tan veloces, para satisfacer su búsqueda, para escuchar su voz?

~~~~~  
 Mantener limpia nuestra ciudad, es cosa de todos.  
 UTILIZA LAS PAPELERAS.  
 ~~~~~

No hay tiempo de diálogo; crecen en solitario sin gozar del tibio calor que da el acercamiento entre los hombres, y aunque estemos llenos de sabias experiencias, ¿sabemos demostrarlas con humildad y amor? Temo que no, que no son ellos los únicos culpables. Queremos rodearlos de bienes, de plácido confort, sin comprender que, al cabo, no nos sirven riquezas, orgullo ni poder si todo esto nos ha separado de ese ser que tomó vida de nuestro propio ser.

¿Cuánto necesitamos los hombres que se tiendan esas fuertes escalas, esa lección que imparte el Papa a un mundo dominado por intereses materiales y falto de fe!

Y los jóvenes, nuestros hijos, también han cantado con él y escuchado su voz: "Por medio de la oración, los compromisos de vuestro Bautismo y Confirmación asumen para vosotros carácter de urgencia. Comprenderéis que estáis llamados a propagar el mensaje de Cristo".

¡Mensajeros de Cristo que cultiven tu mies! ¡Brazo fuerte y honrado que cosechará el fruto que él ha sembrado!

¡Qué hermoso sería el mundo cubierto de esa mies!...

Miriam Palmira

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
**OFTALMÓLOGO**

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
 Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
 Teléfono: 21 19 82 C.M. nº 12.

# CEREALES

Venga al Banco de Santander.

Hablaremos de los gastos de recolección y anticipos de la cosecha.

Venga a hablar con los hombres del Banco de Santander. Quizás no todos sepan manejar la cosechadora, pero sí saben cómo resolver los problemas financieros, y no se van a limitar a adelantarle el importe de su futura cosecha. Van a colaborar con usted de una forma más práctica. Seguro.

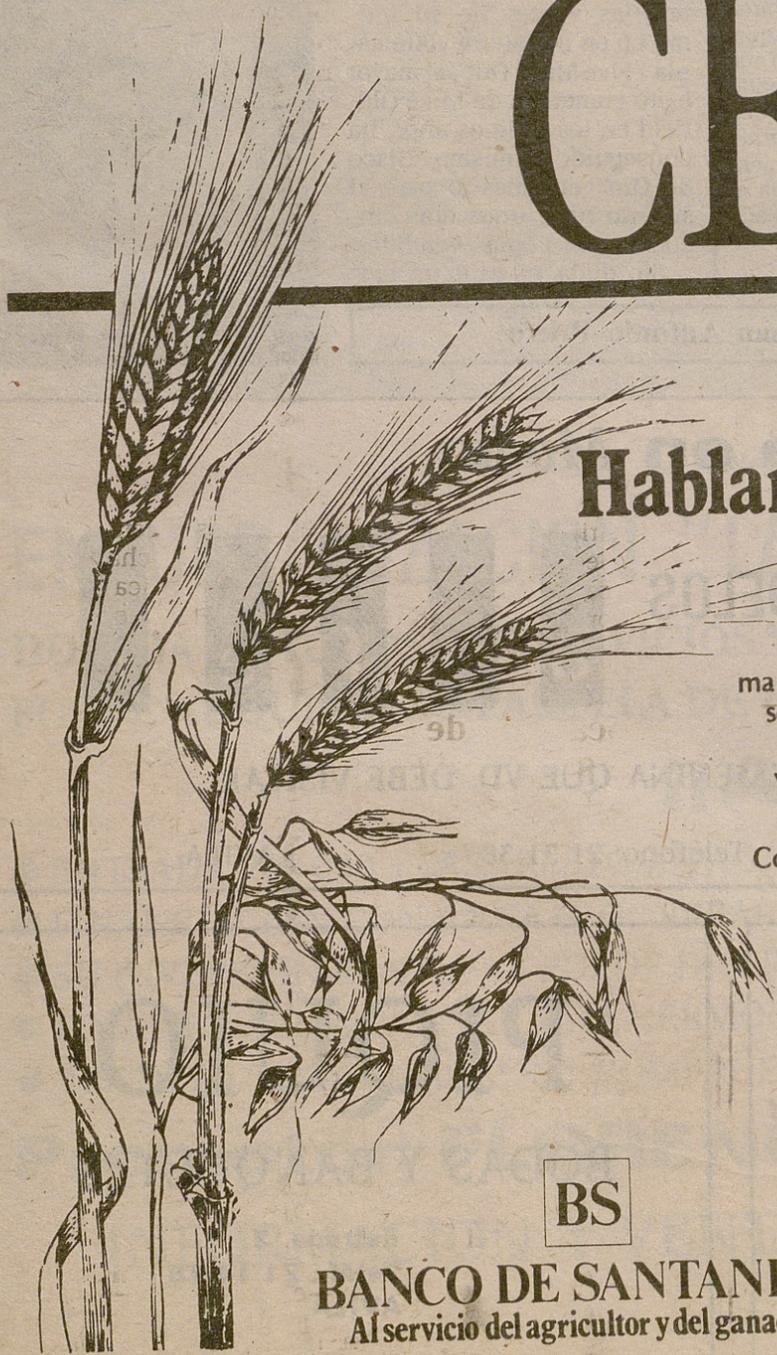
Venga a vernos. Disponemos de los servicios especialmente concebidos para hacer más cómodo y rentable el duro trabajo del agricultor y del ganadero.

Conozca nuestros créditos para la Campaña y para Equipamientos. Créditos con un interés especial, de rápida tramitación y adaptados a cada caso en concreto.

A.B.E. núm. 13.895-3

### Créditos Campo Bansander

	1-Créditos Campaña	2-Créditos Equipamiento
<b>Aplicación</b>	Compra de semillas, fertilizantes, insecticidas, y demás gastos de siembra, mantenimiento, recolección y anticipos de cosechas.	Compra de maquinaria, sistemas de regadíos, instalaciones, ampliaciones, reformas de su vivienda, etc.
<b>Importe del Crédito</b>	Hasta 3.000.000.- Pesetas	Hasta 5.000.000.- Pesetas
<b>Amortización</b>	12 meses	4 años



BS

**BANCO DE SANTANDER**  
 Al servicio del agricultor y del ganadero.

## Y SOBRE LA ACTUACION DE MECANO ¿QUE?

Pues eso que "mu majos tos" que a pesar de su "mecánica" intención de agradar al final, eso, casi todos "café" opinamos lo mismo, que... "ni chicha ni limoná".

Mecano un trío español que desde su irrupción en la música española causó un impacto torrencial. Ellos fueron el grupo revelación de 1981; los premios, menciones, galardones se han acumulado ya para ellos, a estas alturas de su breve recorrido.

Pero... Ana, José María e Ignacio ¿dónde está la magia del pop en directo?

Vuestras canciones son; no lo dudamos!! las vivencias de mucha gente de hoy, la lucha de generaciones... etc...

¿Vuestro nombre es Mecano? ¡¡Por favor!! Un consejo de amigo dentro de la música y en directo nunca os mostréis desca-radamente... MECAN...IZADOS... SUERTE.



## CON PRODUCCION DE JULIAN RUIZ PRIMER DISCO DE GUINEA

Cuatro simpáticos negrotos, "una tribu", como ellos mismos dicen humorísticamente, componen este nuevo grupo, cuyo nombre hace referencia al país del que proceden: Guinea.

España hace diez años, ya al margen de sus estudios de periodismo (en los cuales alcanzó titulación oficial) ha venido haciendo todo tipo de experimentaciones musicales: clásica, folk

Paco define la música de su banda como auténticamente "tribal", y llena de sorna, antes que de humor duro y rotundo. Pero también tienen canciones más serias, entre las diez o doce que ahora tienen completamente montadas.

"Paquidermo" presentación discográfica de GUINEA, es un radiante tema que puede causar un auténtico impacto. Su sonoridad es rica, brillante, total.

Técnicamente impecable. Y la música que encierra,ailable y vibrante, supone un verdadero acercamiento a uno de los sonidos más clásicos y modernos (al mismo tiempo) del arte musical negro: el "funky", tan de actualidad en estos momentos, lo mismo en Inglaterra que en USA.

GUINEA comienza con buen pie en esto de la música. Aquel viejo grupo familiar africano que hiciera sus primeras presentaciones no profesionales con distintos nombres se ha convertido en esta banda multi-instrumentista, entusiasta, y que lleva el sonido de la música y del baile en la sangre.

¡A disfrutarlo!



Producido por Julián Ruiz, veterano en estas lides desde hace al menos diez años, GUINEA presenta su primer disco, con dos fuertes, poderosos, rítmicos temas en la más actual onda "funky": "Paquidermo" y "Somos los conguitos".

GUINEA son: Paco Zamora (guitarra, cuerdas, voz, composición), sus hermanos Nene (bajo) y Armando (batería); y Manolo (percusión) un primo de la familia.

Procedentes de ambiente musical cien por cien —sus padres interpretaban en una orquesta de baile—, los Zamora han estado rodeados, de una forma o de otra, de instrumentos sonoros y percusivos toda su vida. Paco "alma mater" del cuarteto, vino a

español, acompañante de solistas...

Más recientemente, y ya con todos sus acompañantes en España, GUINEA grabó la típica maqueta, que estuvo rodando de un lado a otro, hasta que alguien se fijó en ella. Ese "alguien" era Julián Ruiz, siempre a la caza de nuevos talentos. Un día Julián llegó con la buena nueva: GUINEA era ya un artista de CBS.

## "CHIBIRICU"

### CON CANTORES DE HISPALIS

"SALSA, COMPAS Y PALMAS" es el primer Lp de CANTORES DE HISPALIS que sale de su línea habitual de sevillanas; este disco es el más reciente trabajo realizado por este grupo joven el cual tiene en todos sus temas esa gracia andaluza llena de alegría que contagia, tal como es el caso del "Chibiricu" que ha sido elegida para primer sencillo de este Lp, una canción para ser un éxito en este verano, así como su "Salsa, Compás y Palmas" que te alegrarás al escucharlo y al bailar a ritmo salsero. Tienen también los temas "Rumbaila" y "Oyeme", alegres y desenfadados, y de corte más lento "Mi Diosa, Mi Reina, Mi Amor".



En definitiva un disco Lp que representa un giro importante en la trayectoria del grupo.

Apostamos que es un disco completo y te gustará.

## EN OTOÑO MIKE OLDFIELD ACTUARA DE NUEVO EN ESPAÑA

Mike Oldfield y su grupo se encuentra en los Estados Unidos, etapa de su actual gira mundial. Posteriormente, la banda emprenderá una larga serie de actuaciones en Europa recalando en España a primeros de otoño.

Durante un breve descanso en esta apretada agenda de actuaciones Mike Oldfield y varios miembros de su formación, recogieron recientemente dos "discos de Platino" las ventas de su último Lp en Inglaterra y Alemania "Five Miles Out", el mayor éxito comercial de Mike Oldfield en los últimos años, ha conseguido asimismo "Disco de Oro" en nuestro país al superar hace unos días cincuenta mil copias vendidas.

Sin duda, es éste, un momento inmejorable para este extraordinario músico inglés.

mento inmejorable para este extraordinario músico inglés.



Por Juan Antonio Prieto

## Vea en Modas

LOS MAS VARIADOS MODELOS A SU JUSTO PRECIO

a n f e r

EL RINCON DE LA MODA FEMENINA QUE VD. DEBE VISITAR

Estrada, 12 (Pasaje Los Caballeros) Teléfono: 21 31 38

AVILA

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

**Arte Cerámica**

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1.

AVILA

**PIQUIO**

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2  
Teléf.: 21 14 18  
AVILA

# ZONA RESIDENCIAL EN AVILA A SU ALCANCE



Vista aérea de Las Hervencias (2.ª Fase)

## EN URBANIZACION "LAS HERVENCIAS" 2.ª FASE

DOTADA DE TODOS LOS SERVICIOS Y RECEPCIONADA POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO PUEDE ADQUIRIR SU PARCELA DE 1.000 a 1.500 m<sup>2</sup>. CON MINIMO DESEMBOLSO

### ¡¡ATENCIÓN!!

- ENTRADA 200.000 PTAS., RESTO A PAGAR EN 10 AÑOS. CUOTAS MENSUALES MINIMAS.
- FINANCIACION CON LA CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA.
- SU INVERSION RENTABLE PUEDE DISFRUTARLA YA.
- POSEA EN AVILA CAPITAL, UNA HERMOSA FINCA DE RECREO, MIENTRAS PREPARA SU CHALET.
- VISITE LA URBANIZACION Y COMPRUEBE SU AUGE Y DESARROLLO.

**Promotor: FLORENCIO HERRERO CABALLERO**

INFORMACION Y VENTA: Calderón de la Barca, 7, bajo  
Teléfonos 22-39-66, 22-07-46 y 22-07-76

# LIBERACION DE LIMOUSIN, TRAS 35 DIAS DE SECUESTRO

ZARAUZ (Guipúzcoa).— Francisco Limousin Casteres fue liberado ayer en una carretera próxima a Zarauz.

Sin embargo, no pudo llamar a su domicilio hasta pasadas tres horas, ya que los secuestradores lo dejaron esposado y con las llaves de las esposas en un lugar al que él no podía alcanzar. Los secuestradores le dijeron: "Ahí

tienes las llaves y por aquí ya pasará alguien que te suelte".

Sin embargo, por el camino —que hasta el momento ni el propio Francisco ha sabido delimitar donde se encontraba— no transitó nadie hasta transcurridas tres horas.

Al cabo de ese tiempo fue recogido por una persona que le soltó las manos y lo tras-

ladó hasta Zarauz desde donde llamó a su domicilio.

Según sus primeras declaraciones, le han tratado "bien". "Durante los primeros días —ha declarado— me han tenido en un piso, pero luego he estado en el monte".

Francisco Limousin Casteres se encuentra en buen estado de salud y según el doctor Aguirre, tiene buen aspecto.

## La actividad política se reanuda con el Consejo de Ministros del próximo viernes

Ministros y altos cargos de la Administración pondrán fin a su descanso vacacional y regresarán a Madrid en esta semana para preparar la reunión del Gabinete que se celebrará el próximo día 27. Otro tanto harán los dirigentes de los grandes partidos nacionales que todavía no se han incorporado a sus puestos para reiniciar la actividad política y continuar avanzando en la estrategia de la inminente campaña electoral.

Por su parte, las distintas

formaciones de centro creadas a raíz de las escisiones de UCD continuarán en esta semana desarrollando su estructura interna de cara también a la próxima confrontación electoral.

Por otro lado, tras la reunión que hoy celebrará la comisión preparatoria de la Conferencia de Organización del PSOE, podría conocerse el enunciado de los principales temas a debatir en la reunión que la organización socialista espera celebrar en la primera quincena de octubre.

## La próxima implantación del Código Postal agilizará la correspondencia

Próximamente entrará en vigor en España el Código Postal, elaborado por la Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Su objetivo es el de permitir una clasificación de la correspondencia más ágil y precisa, evitando los errores que se producen con el actual sistema. El nuevo código consiste en la inserción en los sobres, cubiertas de los envíos, libranzas de los giros y mensajes telegráficos de un número de cinco cifras, cada una de las cuales indica, de izquierda a derecha, la zona postal, provincia, capital y ciudades importantes, áreas de reparto y distritos postales.

## UNA FABRICA DE ACEITES TOLEDANA, DESTRUIDA POR UN ESPECTACULAR INCENDIO: DAÑOS POR 300 MILLONES DE PESETAS

Un cortocircuito fue, según las primeras investigaciones, la causa del espectacular incendio que se produjo durante la madrugada del domingo en la fábrica de aceites Toledo, situada en la localidad toledana de Los Yébenes. Como consecuencia del siniestro las instalaciones han quedado destruidas casi en su totalidad, evaluándose las pérdidas materiales en cerca de trescientos millones de pesetas.

### 65 INCENDIOS FORESTALES EN GALICIA

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Un total de 65 incen-

dios forestales, que han afectado a unas 200 hectáreas, se han registrado ayer en Galicia, según ha informado Icona a Efe.

La provincia más afectada ha sido la de Pontevedra, en la que se han producido 31 incendios, seguida de Orense (con 20), Lugo (con 8, uno de ellos de grandes proporciones, localizado en Quiroga) y La Coruña (con 6).

La mayoría de estos siniestros aún no han sido sofocados y en su extinción están trabajando diferentes fuerzas y vecinos de las localidades próximas.

## MOVILIZACION DE UNA FLOTA DE PESQUEROS GALLEGOS, CONTRA LOS VERTIDOS NUCLEARES

Una flota de pesqueros gallegos va a ser movilizada hacia la fosa del Atlántico, a 380 millas del cabo Finisterre, para impedir o dificultar el vertido de residuos nucleares que están siendo embarcados actualmente en el puerto militar holandés de Den Helder para su descarga en altamar en los próximos cinco días.

Mañana, a las siete de la tarde, se reunirá en La Coruña una comisión de trabajo constituida y apoyada por los asistentes a la asamblea cívica que se celebró el viernes, con asistencia de repre-

sentantes de ayuntamientos, cofradías de pescadores, partidos políticos y sindicatos para adoptar las medidas oportunas para que el proyecto de envío de la flota pueda realizarse con la mayor eficacia y rapidez, ya que los holandeses pretenden iniciar los vertidos el miércoles.

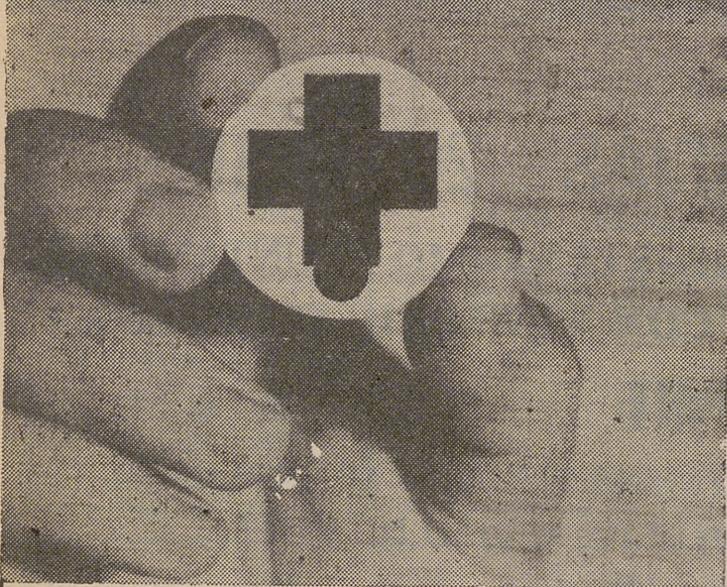
Nadie sabe qué es lo que pasará si es que el buque holandés se encuentra con pesqueros gallegos, ya que, según se ha sabido, irá escoltado por unidades de la Marina de guerra neerlandesa.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

AVILA

DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA

**lleve con orgullo este emblema**



**NO IMPORTA RAZA NI COLOR  
DAR SANGRE ES DAR AMOR**

**Residencia Sanitaria**

**"Nuestra Señora de Sonsoles"**

HORAS DE DONACION

DE 9 a 2 DE LA MAÑANA - TELEF. 22 46 50

**SEGURIDAD SOCIAL**

AVILA

**¡¡ATENCIÓN!!**

**DISCO - 70**

Le ofrece  
Venta y Cambio  
de Películas de  
VIDEO. Gran variedad.

Pl. Sta. Teresa, 2  
Telf. 21 15 43.

## EMPRESA DE EMBUTIDOS PRIMERA LINEA

**PRECISA**

**CUBRIR PUESTO DE REPRESENTANTE  
A COMISION EN ESTA PLAZA Y PROVINCIA**

(Abstenerse no introducidos en este ramo)

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A  
SR. MURILLO / APARTADO DE CORREOS N.º2  
OLVEGA (SORIA).



## Electrodomésticos JUANITO

Duque de Alba, 3 Teléfono: 22 86 13 AVILA

**Dr. J. M.ª**

**Garzón**

GINECÓLOGO

C/ Alfonso el Sabio, 7

Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

**ANTONIO GARCIA**

PODOLOGO

Suspende su consulta, por vacaciones, desde el 8 de agosto al 8 de septiembre.

C/ San Millán, 4 — AVILA  
VP - 7

## INGLATERRA INSISTE EN QUE NO NEGOCIARA CON ARGENTINA EL PROBLEMA DE LAS MALVINAS

LIMA, 23.— El presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento británico, Raymond Whitney, ha dado a entender en Lima, que su país no negociará con Argentina sobre el problema de las Malvinas, "mientras exista un gobierno militar en esta nación".

Raymond Whitey ha afirmado que "se podría negociar si en Argentina hubiera un gobierno democrático, no hoy que existe un gobierno militar y, existiendo aún un

sentimiento de hostilidad hacia Inglaterra, sin aceptar la posición británica".

Posteriormente, el parlamentario inglés ha comentado que "sería imposible progresar en la situación, que desencadenó una guerra entre Argentina y Gran Bretaña, salvo que Argentina reconociera que las hostilidades han cesado totalmente y que el uso de la fuerza para resolver la disputa, está totalmente excluido".

## SOLIDARIDAD DE LA IGLESIA SALVADOREÑA CON LA IGLESIA DE NICARAGUA

SAN SALVADOR, 23.— El administrador apostólico de San Salvador, Arturo Rivera y Damas, se ha solidarizado con la Iglesia Católica nicaragüense, por los recientes problemas que han tenido allí los obispos y sacerdotes.

El prelado, en su homilía dominical, ha dicho que la Iglesia nicaragüense estuvo al lado del pueblo en su lucha contra el régimen de Anastasio Somoza y que ese es un servicio de incalculable valor que deben tomar en cuenta las autoridades sandinistas.

## El ministro español de Trabajo, en visita oficial a Brasil

BRASILIA, — Ha llegado al aeropuerto de Brasilia el ministro español de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, quien continuará desde hoy en esta capital la visita oficial que está realizando a Brasil desde el pasado día 13.

Procedente de Manaos, capital del Estado brasileño de Amazonas, el ministro viene acompañado desde su lle-

gada a Brasil del director general del Instituto Español de Emigración, Eduardo Ameiji-de Montenegro.

Rodríguez Miranda comenzó su visita a Brasil en la ciudad de Rio de Janeiro, donde mantuvo contactos con la comunidad española allí residente, y luego viajó a Sao Paulo, Bahía (Salvador) y Manaus (Amazonas).

## LOS PALESTINOS DESPEDIDOS CON EMOCION, A SU SALIDA DE BEIRUT

BEIRUT OESTE. — Las autoridades israelíes autorizaron finalmente a que el barco que lleva a bordo al segundo grupo de fedayines evacuados de Beirut zarpara del puerto de la capital libanesa, después de que Estados Unidos diese seguridades de que los "jeeps"

se desembarcaran "antes de llegar a Túnez".

El barco, cuyo destino primero es Larnaka, en Chipre, transporta a cerca de 1.000 combatientes palestinos — que han sido despedidos con emoción — y se encontraba rodeado por barcos de la Mari-

na israelí que le impedían salir del puerto de Beirut hasta que no desembarcaran 18 "jeeps".

Las autoridades israelíes han acusado también a los palestinos de esconder civiles entre sus filas.

Así lo ha informado "Radio Israel", que ha agregado que otro punto que quieren aclarar las autoridades judías es el número exacto de combatientes que salen, ya que mientras fuentes palestinas han dicho que los fedayines suman mil, el ejército israelí asegura haber contado sólo 942 personas.

### pedro domínguez gonzález

psiquiatría - psicoterapia

consulta horas convenientes (petición de hora preferentemente de 11 a 2)

c/ arévalo, 2-4.º izqda. teléfono 22 41 85. ávila.  
c.m. n.º 16



### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Don Florentín Pérez Cuervo, hijos y demás familiares de DOÑA MARIA LUISA ALDAMA HERRERO, recientemente fallecida, al agradecer los testimonios de pésame recibidos, participan a sus amigos que las misas que se celebren en la parroquia de San Vicente, los días 24, 25 y 26 de agosto actual, a las ocho de la tarde, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR

## D. Santiago Barba Villaluenga

QUE FALLECIO EN AVILA AYER DOMINGO DIA 22

A LOS 53 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa D.ª Pilar Silvela Jiménez-Arenas; hijos Santiago, María-José, César, Borja, Almudena y Juan; madre D.ª Pascuala Villaluenga (Vda. de Barba); madre política Excm. Sra. D.ª María Jiménez-Arenas (Vda. de Silvela); hermanos Dolores, Priscila, Marcelino, Herminia y Antonio; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de hoy, desde los servicios funerarios a la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol donde se celebró solemne misa de corpore insepulto. Terminada la santa misa recibió cristiana sepultura en el cementerio católico de nuestra ciudad.

Domicilio familiar, Avda. Alférez Provisional, 5.

Avila, 23 de agosto de 1982.

**ALQUILERES**

—Se alquila piso. Razón: Agustín Navas. Calle Deán Castor Roldo, 29.  
 —Se alquila piso amueblado o sin amueblar. Telf. 22 36 13.  
 —Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 11 10.  
 —Alquilo piso grande estrenar. Teléfono 21 14 50. Horas comidas.

**AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR.**  
 C/ Segovia, 30  
 Teléfono 22 22 33.

—Se alquilan pisos. Razón: Teléfono 22 02 82.  
 —Se alquila piso amueblado. Preferencia estudiantes, frente Hospital. Telf. 20 02 79.  
 —Se alquila piso seminuevo, exterior, con terraza. Telf. 21 28 83.

**COCHES VENTAS**

—Se vende 850. AV-1637-A. teléfono 22 81 07.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Vehículos de ocasión.  
 Revisados y garantizados.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Citroen 2 cv.  
 Seminuevo  
 180.000 Ptas.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Grandes Facilidades.  
 Hasta 60 meses.  
 Sin entrada.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Seat 131, 1430  
 Garantizado  
 290.000 Ptas.

Si dispone de 10.000 pesetas mensuales podemos venderle cualquier coche de ocasión que necesite.

**MOSA** Ctra. de Villacastín,  
 s/n. Telf. 22 05 00.

**MERCADO DE OCASION**  
 TRACTORES Y MAQUINARIA:  
 Ford Conty  
 Cosechadora Claas de 4,80 metros

**FURGONETAS**  
 Ebro F - 108 varias  
 Mercedes 1300  
 Renault 4 F.

**TURISMOS**  
 Ford Fiesta 1300 Ghia  
 Talbot 150, año 80  
 Renault R-5  
 Seat ranchera

**CATYMSA**

Polígono I. "Las Hervencias".  
 Teléfonos 22 22 12, 22 22 16  
 AVILA

**OFERTAS**

**ELECTRONICA AVILA**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono 22 - 33 - 33.

**ELECTRODOMESTICOS**  
**BALAY**  
**FAGOR**  
**KELVINATOR**  
**PHILIPS**

A LOS MEJORES PRECIOS

CONDUCTOR, cuando viajes en coche, ten en cuenta que el alcohol es el responsable de muchos accidentes de circulación. No bebas antes de tomar el volante.

**WERNER - THOMSON**  
**SERVICIO**  
**TECNICO OFICIAL**

**ELADIO VALLEJO**  
 C/ Padre Victoriano, 11  
 Teléf.: 22 36 70

**Aislamiento de viviendas por inyección**

Delegado y montador:  
 Mariano Sánchez J.C/ Las Damas, número 10. 3º. A.  
 Teléfonos: 22 89 31 y 21 34 52.

**VENTA DE PISOS**

—Vendo piso, Perpetuo Socorro, 10. Ascensor, calefacción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terrazas. Muy soleado. Teléfono 22 17 00.

—¡OCASION! Piso amplio exterior; barato. Alférez Provisional, 19. Teléf. 22 29 40.

**VIVIENDAS**

- SANTA FE, 7
- ATICO EN SAN ROQUE
- LOCALES COMERCIALES

Facilidades de Pago  
 Teléfonos: 22 10 73 - 22 88 41.

—Se venden pisos y apartamentos desde 1.550.000 facilidades. Teléfono 21 21 52.

—Se vende piso, gran confort, cuatro dormitorios, 150 m2. Avenida de Portugal, 27. Teléfono 21 13 74. (Llamar horas comidas).

**TRABAJO**

—Necesito chica interna. Niños y casa. Telf. 21 25 86.

—Señora 40 - 50 años, sin obligaciones familiares. Se necesita para atender casa y señora sola. Llamar de 2 a 4, al Telf. 22 02 27. Informes.

—Se Necesita cocinera con experiencia. Telf. 22 59 00.

—Necesito empleada de hogar fija. Prado Sancho, 15. (Tardes).

—Se necesita empleada de hogar. San Juan de la Cruz, 20.

—Necesito empleada de hogar. Teléfono 21 26 20.

**TRASPASOS**

—Se traspasa Auto-servicio. Teléfono 22 92 44.

**VENTAS**

**COMERCIAL**

**ROCHA**  
 C/ Arévalo, 2. Tef. 22 30 66  
**T. V. COLOR**  
**TELEFUNKEN**  
**PAL-COLOR**

**SI TIENE AUTENTICOS DESEOS DE TRABAJAR**

Ganará más de 65.000 pesetas mensuales, en base a incentivos. Ocupación estable e inmediata. Jornada laboral de cinco días. Imprescindible dedicación plena, cuidada presencia, decisión y constancia en su gestión. Interesados presentarse martes día 24 en Hotel D. Carmelo de 11,30 a 1,30; de 4 a 7. Atenderá señor Alonso.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA**

Don.....  
 con domicilio en.....  
 localidad..... (.....),  
 desea suscribirse hasta nuevo aviso.

.....a.....de.....de 1982  
 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.—Avila.  
 Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

**MEJOR ZONA DE AVILA ¡¡SAN ROQUE!!**

- Extraordinarias viviendas, totalmente exteriores.
- 3 y 4 dormitorios.
- Calefacción, agua caliente y ascensor.
- Plaza de garaje.
- Hipotecas al 11 % y en 15 años.
- C/ Sta. Clara y C/ Fernando el Santo.

INFORMACION Y VENTA

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica Administración de Comunidades  
 C/Estrada, 2-1.º — Teléf.: 21 26 49

—Vendo alfalfa seca, buena calidad, puesta en destino, zona de Ciudad Real. Teléfonos (926) 52 11 40 y 52 11 60.

—Se vende local comercial, calle Jesús del Gran Poder (frente Hospital), 70 m2. y 17 de fachada a dos calles. Telf. 22 33 33.

~~~~~  
 ~~~~~



**ABRE TU CORAZON A UN NIÑO**

**IMPRESA DE**

**EL DIARIO DE AVILA**

**Realizamos toda clase de trabajos comerciales**  
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

**A TODO COLOR:**

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

**LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET**

Plaza de Santa Teresa, 12.

# CARTELEIRA

OFRECIDA POR

## Chocolates Cafés

P. Don Carmelo, 26  Teléf. 22 05 91

CIMENA CLUB (Telef.: 21 24 53). 8 y 10,30: "LE LLAMABAN...PEGAFUERTE". (Autorizada para todos los públicos).

REYES CATOLICOS (Telf.: 21 31 70). 8 y 10,45: "PENITENCIARIA" (Autorizada para mayores de 18 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Télf.: 22 00 20). 8 y 10,45: "GOLFUS DE ROMA" (Autorizada para mayores de 14 años).

**BINGOS:**

CASINO ABULENSE.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

## MAÑANA AGOSTO

236—1982—129  
Sol: 5,33 a 18,59.—Luna: 11,12 a 22,15  
Cuarto creciente el 26

# 24

Cada cual es como Dios le ha hecho, pero llega a ser como él mismo se hace.—M. SERVET.

## MARTES

Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limniota, mj.; Tación, mrs.; Audoeno, ob.; Patricio, ob.; Eutiquio, cf.; Emilia de Vialar, fdra.; Juana Artida Thouret, fundadora.  
Misa: De San Bartolomé.—Festividad.

**Farmacias en servicio de urgencias**

Hoy lunes, día 23. Sra. Vda. de don Antonio Vinuesa. Reyes Católicos, 31. Teléfono 211335.  
Mañana martes, día 24. Don Luis Guerras del Castillo. Batalla de Brunete, 3. Teléfono 221577.

## RADIOCADENA ESPAÑOLA AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 24

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Alegre despertar. 8,30: Radiocadena Noticias. 9,05: Nosotras. 10,05: Se compra... Se cambia... Se vende. 10,30: Informativo RCE. 10,33: De todo para todos. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Intermedio musical. 15,15: Evangelismo en acción. 15,30: Consultorio Francis. 16,00: Tiempo de siesta. 17,00: Benidorm-82. 17,30: Coplas y cuplés. 18,05: Buzón musical. 19,00: Primer plano. 19,30: Tercera edad. 20,00: Radiocadena Noticias. 20,30: Especial Benidorm-82. 21,30: Onda joven: 24,00: Madrugada Radiocadena-Avila. 02,00: Lectura de programas y cierre.

## Programas de tve

PARA HOY	PARA MAÑANA
<b>PRIMERA CADENA</b> 16,05: Verano azul. "El idolo". 17,00: La cometa blanca. 17,25: El libro gordo de Petete. 17,28: Despedida y cierre. 19,30: Documental. 20,30: Consumo. 21,00: Telediario. 21,35: Resumen. Campeonato del Mundo de Baloncesto. 21,45: Llega el hombre de hielo. 23,50: Ultima edición. 00,05: Despedida y cierre.	<b>PRIMERA CADENA</b> 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Antena Regional. 14,30: Plaza Mayor. 15,00: Tele 1. 15,35: En tiempo de sobremesa. 16,05: Verano azul. "El guateque de Papá". 17,00: La cometa blanca. 17,25: El libro gordo de Petete. 17,28: Despedida y cierre. 19,15: Carta de ajuste. 19,30: Apertura y presentación. 19,35: Micky y Donald. 20,00: Un mundo para ellos. 20,30: Vivir cada día. 21,00: Telediario. 21,35: Resumen. Campeonato del Mundo de Baloncesto. 21,45: 300 millones. 22,45: ¿Quién delató a Frank Ross? "Los primeros pasos de Frankie". 23,45: Ultima edición. 24,00: Despedida y cierre.
<b>SEGUNDA CADENA</b> 18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: Telenovela. 19,30: Redacción abierta. 20,00: Dibujos animados. 20,15: Valle secreto. "Super exclusiva". 20,45: Alcores. 21,45: Con H de humor. "Escándalos romanos". 24,00: Despedida y cierre.	

## EFEMERIDES DE HOY

1526.—El español Toribio Alonso de Salazar descubre en el Pacífico las islas que después se llamarían Carolinas.

1647.—Nace el médico y físico francés Dionisio Papín, a quien se atribuye la invención de la máquina de vapor.

1717.—Un ejército español desembarca en Cagliari y en tres meses reconquista la isla de Cerdeña, en tiempo de Felipe V.

1741.—Haendel compone su oratorio "El Mesías".

1811.—Muere en Madrid, el arquitecto Juan de Villanueva, al que la capital de España debe edificios de gran valor artístico.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	y 222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999

#### ORDEN PUBLICO

Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91) 4417222
<b>TAXIS (Parada)</b>	
Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

#### BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

#### ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	y 370220
Policía Municipal	370069

#### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

#### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	y 340221

#### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

#### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

#### EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91) 8625027
Ambulancias	(91) 8625430

#### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 21:  
**231**

## AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono  
Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50  
AVILA

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

A la sopa de letras  
Núms. 1, 2, 3 y 4

JOCINFAMEP	ACOCALLEBD
DARAPASUR	LNNEPICAE
ONRHOSNEA	DNSAANDAT
NROUBAYEV	ALJELATIN
LARBENQOSI	CELDUOFOA
ATTAHURE	AAANABOISG
EEBTEUPOS	NRETLAEVR
SRAEUEINO	AAARDLRPE
POTSMRLGI	HCELLAAGB

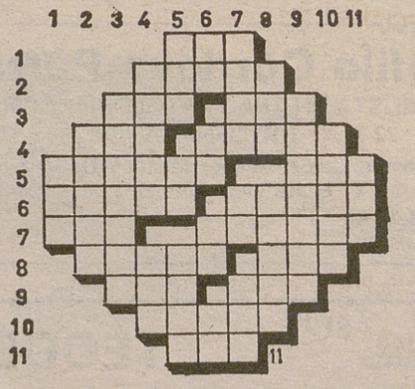
DANIMEGUS	MNRARGOPPS
BONIDATA	EUCJADNIO
OSINSOIAS	NIUNDCOLL
LTORRNLT	TWJANIPLO
CGSRAAU	ENACANTOD
OECTEOMST	PAANNOAVO
LSDDEPPO	IRLSEDNSJ
POORDALP	CACOMREUA
LSODROTYA	VARLTIODD

### SOPAS DE LETRAS

5	OREDENOMA	TOLEMARAC
	UDRLAEGBL	ALFILERST
	NOIARPAIA	ASEDYRALA
	ARLELNMJR	RIEMAUTIC
	DALEILIAE	UESTGGNRA
	NBOCUTOVT	TNPANOIBR
	EPOORÑACR	NERNLALEN
	GREOREADA	IAROTRUAE
	ACSLETNPC	PVCTIETGT

7	POLVERATE	PALOATRAC
	COEVAENSC	EOVEOPERO
	ONSILAPIE	IRYSLOLQE
	RYOIEEVR	NETOOAUET
	ENMCJLMAI	EGSOPTYMO
	HAOOAUERL	EIAIEOODR
	CEPABBULL	TNZFDTLFB
	ERQLPIAOA	NELEALCAI
	MOAUNEQTS	GΘMAISOFL

### CRUCIGRAMA NUMERO 11



HORIZONTALES.—1: Arbusto euforbiáceo.—2: Engordas el ganado.—3: Chacó. Zumaque.—4: Precepto. Chiquero.—5: Tumor carbuncoso de las caballerías. Embarcación.—6: Hiñe. Punto opuesto al cénit.—7: Eclesiástico y consejero de Palafox. Advierto, guío.—8: Extraer. Arbol de Venezuela.—9: Nómina. Voz al teléfono.—10: Alforza.—11: Manojó de mies.

VERTICALES.—1: Artículo.—2: Altozanos.—3: Pasar del límite.—4: En plural, mujer del emperador entre los peruanos. Berza.—5: Plural de consonante. Dona. Ata desplumada.—6: Río de Siberia. Matricula de Toledo. Acudir. Medida japonesa de capacidad.—7: De pelo rojizo. Consonantes iguales. Dramaturgo asturiano.—8: Punto cardinal. Dala.—9: El que liquida la quiebra.—10: Lego.—11: Metal.

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR SIETE COSAS FACTIBLES DE LLEVARSE EN UN BOLSO.

ARRAIGADO EN TODA LA COMARCA DEL ALBERCHE

## EL IV FESTIVAL FOLKLORICO DE BURGOHONDO, CONSTITUYO UN ROTUNDO EXITO EN TODOS SUS ASPECTOS

Con la participación de grupos segovianos, salmantinos y abulenses, se celebró en la noche de ayer domingo, el anunciado IV Festival Folklórico de Burgoondo, tan arraigado ya en toda la Comarca del Alberche.

Con algún retraso sobre la hora anunciada, dieron comienzo en la Plaza Mayor, las actuaciones de los diferentes

grupos participantes. En primer lugar, la Rondalla "Calenda" de Cuéllar (Segovia), compuesta por 40 jóvenes, interpretó varias composiciones. Fueron actuando después el grupo de Dulzainas de Carbo-nero el Mayor (Segovia), el grupo de Dulzainas de Lastras de Cuéllar (Segovia), del que forma parte el famoso solista "Tío Cerillas"; el grupo de Dul-

zainas "Los Talaos", de Sal-moral (Salamanca) y el grupo folklórico de Burgoondo.

La Plaza Mayor estaba totalmente llena de público, que aplaudió al final de cada actuación, e incluso, como en la actuación de "Los Talaos", ovacionó al grupo durante su actuación.

Todos los grupos participa-ron varias veces terminando



este IV Festival, que ha sido un verdadero éxito, bien entrada la noche.

Un magnífico profesional

de Radio Nacional, hizo las presentaciones de los diferentes grupos.

(Fotos MAYORAL)



### Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1

Teléfono: 22 37 82

AVILA  
C.M. 26

Camisería  
Géneros de punto

### TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

### MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

### BALONCESTO

## Importante victoria de España sobre Australia

CALI (Colombia). — España ha vencido por 99 puntos a

### J. GONZALEZ DE VEGA

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2 - 2º, puerta 3.  
Teléfono 22 10 31. - AVILA  
(C. M. núm. 14).

BROTHER - AVILA  
TRICOTOSAS - VISITENOS.  
Telf. 21 21 52.

87 a Australia, en partido de baloncesto disputado esta noche en el "Colisio" el pueblo de Cali, correspondiente a la fase final del Campeonato del Mundo de baloncesto. Al descanso se llegó ya con una ventaja de España de 53-50.

Esta victoria facilita a España seguir con el camino abierto hacia la disputa de una medalla, o cuando menos, para superar su mejor posición en un torneo mundial, que ha sido la quinta, alcanzada en Puerto Rico.

## Cinco campesinos peruanos y un terrorista, muertos

LIMA, 23. — Cinco campesinos y un terrorista han muerto como consecuencia de un ataque terrorista en el departamento norteño de Ancash.

La primera incursión tuvo lugar en la localidad de Conopa, donde fueron asesinados tres campesinos. En este ataque cayó también el terrorista Pablo Jara, ya que los campesinos se defendieron

con hondas y palos.

Uno de los terroristas, Sivori Padilla, fue retenido por los campesinos, que posteriormente le entregaron a la Policía. Los otros tres terroristas emprendieron la huida, pero en el camino mataron a dos trabajadores de una cooperativa agraria que se negaron a proporcionarles alimentos.

Este traspaso se realiza de acuerdo con lo aprobado por la Comisión Mixta de Trans-

ferencias de Sanidad y Consumo el 13 de julio de 1982.

Este Real Decreto viene a desarrollar el artículo 23 del Estatuto de Autonomía de Cantabria sobre Sanidad y Consumo, y el artículo 24 que establece la gestión en materia de protección de medio ambiente.

MADRID, 23 — El Boletín Oficial del Estado publica hoy el traspaso de los servicios e instituciones en materia de Sanidad a la Diputación Regional de Cantabria.

## ULTIMA HORA

### Traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma de Cantabria

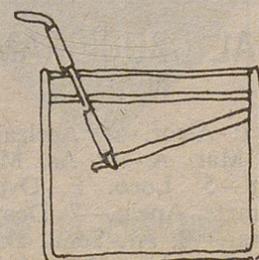
### MADERA - DISEÑO

mobiliario - decoración - interiores -  
c/ eduardo marquina, 20 - avila -  
21 27 74

Juan Carlos Delgado Manrique

- COCINA
- OFICINA
- MURALES
- COMPLEMENTOS

### WASSILY



MARCEL BREUER